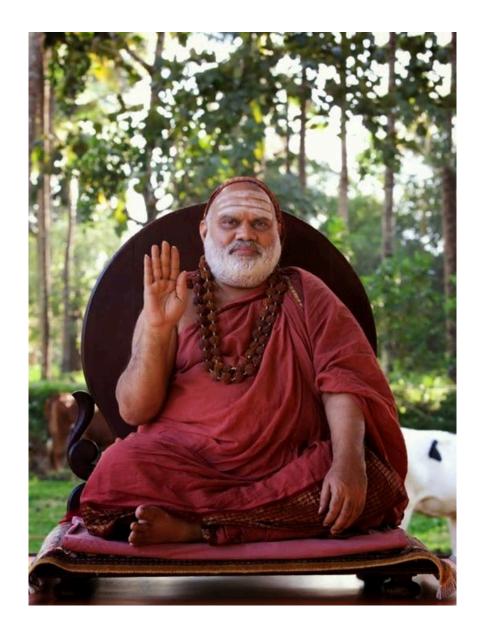




advaitam paramanandam



an e-magazine on advaita



We submit our efforts at the Lotus feet of Jagadguru Śankarācārya His Holiness Mahāsannidhānam Śrī Śrī Srī Bhāratī Tīrtha Mahāswāmiji and Jagadguru Śankarācārya His Holiness Sannidhānam Śrī Śrī Śrī Vidhuśekhara Bhāratī Mahāswāmiji

स्वर्ण भारती

|| मधुसूदनसरस्वतीविरचितः प्रस्थानभेदः ||

|| madhusūdanasarasvatīviracitaḥ prasthānabhedaḥ ||

Series No:1





an e-magazine on advaita





श्री श्री जगद्गुरु शङ्कराचार्य महासंस्थानम्, दक्षिणाम्नाय श्रीशारदापीठम्, शृङ्गेरी

Sri Sri Jagadguru Shankaracharya Mahasamsthanam Dakshinamnaya Sri Sharada Peetham, Sringeri - 577 139.

श्क्षगिरिः

१३.४.२०२४

दक्षिणाम्नायशृङ्गेरीशारदापीठाधीश्वराणाम् अनन्तश्रीविभूषितानां परमपूज्यानां जगहुरु शङ्कराचार्याणां श्रीभारतीतीर्थमहास्वामिनां संन्याश्रमस्वीकारस्वर्णमहोत्सवसन्दर्भं पुरस्कृत्य मुद्रितचराणां अधुना दुर्लभंगतानां विशिष्टानां गैर्वाणीग्रन्थाणां अन्तर्जालमाध्यमेन पुनः प्रकाशनं कियत इति विदित्वा जगहुरुचरणाः नितराममोदन्त । श्रीशारदाचन्द्रमौलीश्वरयोरसीमया कृपया कार्यमिदं सुष्ठु प्रवर्तताम्, कार्येऽस्मिन् कृतसाह्यास्समेऽपि सज्जनाः श्रेयांसि समधिगच्छन्त्वित च श्रीजगहुरुचरणा आशासते ।

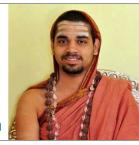
इति निवेदियता टि अक्षिणस्तिः

Phone: 08265 - 250123 / 250192 • Fax: 08265 - 250792 E-mail: info@sringerisharadapeetham.org • www.sringerisharadapeetham.org





an e-magazine on advaita





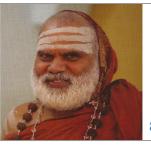
We submit our efforts at the Holi Lotus Feet of Jagadguru Shankaracharya His Holiness Sri Sri Sri Mahasannidhanam Sri Sri Sri Bhāratī Tīrtha Mahaswamigal and Jagadguru Shankaracharya His Holiness Sri Sri Sri Sri Sannidhanam Sri Sri Sri Vidhushekhara Bhāratī Mahaswamigal.

This book Prasthanabheda by Swami Madusudana Sarawati was published by Sri Vani Vilas Press in Sanskrit in 1914.

We took our small effort in bringing this book again in Sanskrit with Transliteration and English Translation (Meaning) mainly based on S N Shastri's Translation.

We are very much thankful to Swami Ganeshaswarupananda, ArshaVidyalaya, Coimbatore for bringing out this book in a very beautiful way. We look forward to bring more such books in simple and easy way to understand and know about the greatness of our scriptures in future

Pranams Srimathi Veeramani





advaitam paramanandam



an e-magazine on advaita

॥श्रीगुरुवन्दनम्॥

श्रीगुरुभ्यो नमः

शङ्कारूपेण मच्चितं पङ्कीकृतमभूद्यया ।

किङ्करी यस्य सा माया शङ्काराचार्यमाश्रये॥

प्रहलादवरदो देवो यो नृसिंहः परो हरिः।

नृसिंहोपासकं नित्यं तं नृसिंहग्रं भजे ॥

श्रीसच्चिदानन्दशिवाभिनव्यनृसिंहभारत्यभिधान् यतीन्द्रान् ।

विद्यानिधीन् मन्त्रनिधीन् सदात्मनिष्ठान् भजे मानवशम्भुरूपान् ॥

सदात्मध्याननिरतं विषयेभ्यः पराङ्मुखम् ।

नौमि शास्त्रेष् निष्णातं चन्द्रशेखरभारतीम्॥

विवेकिनं महाप्रज्ञं धैयौँदार्यक्षमानिधिम्।

सदाभिनवपूर्वं तं विद्यातीर्थग्रं भजे ॥

अज्ञानां जाहनवीतीर्थं विद्यातीर्थं विवेकिनाम् ।

सर्वेषां सुखदं तीर्थं भारतीतीर्थमाश्रये॥

विद्याविनयसम्पन्नं वीतरागं विवेकिनम् ।

वन्दे वेदान्ततत्त्वज्ञं विध्शेखरभारतीम्॥

पञ्चाशल्लिपिभिर्विभक्तम्खदोः पन्मध्यवक्षस्थलां

भास्वन्मौलिनिबद्धचन्द्रशकलामापीनतुङ्गस्तनीम् ।

मुद्रामक्षगुणं सुधाढ्यकलशं विद्याञ्च हस्ताम्ब्जैः

बिभ्राणां विशदप्रभां त्रिनयनां वाग्देवतामाश्रये ॥

श्रीमत्परमहंस-परिव्राजकाचार्यवर्य-पदवाक्यप्रमाणपारावारपारीण-यमनियमासनप्राणायामप्रत्याहारधारणाध्यानसमा ध्यष्टाङ्गयोगानुष्ठाननिष्ठ-तपश्चक्रवर्ति-अनाद्यविच्छिन्नश्रीशङ्कराचार्यगुरुपरंपराप्राप्त-षड्दर्शनस्थापनाचार्य-व्या ख्यानिसंहासनाधीश्वर-सकलनिगमागमसारहृदय-सांख्यत्रयप्रतिपादक-वैदिकमार्गप्रवर्तक-सर्वतन्त्र-आदिराज धानी-विद्यानगरमहाराजधानी-कर्णाटकसिंहासनप्रतिष्ठापनाचार्य-श्रीमद्राजाधिराजगुरु-भूमण्डलाचार्य-ऋष्यशृङ्गपुरव राधीश्वर-तुङ्गभद्रातीरवासि-श्रीमद्विद्याशङ्करपादपद्माराधक-

श्रीमज्जगद्ग्र-श्रीमदभिनवविद्यातीर्थमहास्वामिग्रुकरकमलसञ्जात-

श्रीमज्जगद्ग्र-श्रीभारतीतीर्थमहास्वामिनां-

तत्करकमलसञ्जात-श्रीमज्जगद्गुरु-श्रीविधुशेखरभारतीमहास्वामिनां च चरणारविन्दयोः साष्टाङ्गप्रणामान् समर्पयामः ॥





an e-magazine on advaita

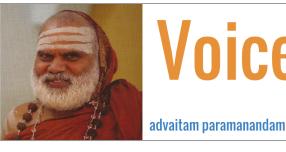


||śrīguruvandanam|| śrīgurubhyo namah śańkārūpeņa maccittam pańkīkrtamabhūdyayā | kińkarī yasya sā māyā śańkārācāryamāśraye || prahlādavarado devo yo nṛsiṃhaḥ paro hariḥ | nṛsimhopāsakam nityam tam nṛsimhagurum bhaje || śrīsaccidānandaśivābhinavyanrsimhabhāratyabhidhān yatīndrān | vidyānidhīn mantranidhīn sadātmanisthān bhaje mānavaśambhurūpān || sadātmadhyānaniratam vişayebhyah parānmukham | naumi śāstresu nisnātam candraśekharabhāratīm || vivekinam mahāprajñam dhairyaudāryakṣamānidhim | sadābhinavapūrvam tam vidyātīrthagurum bhaje || ajñānām jāhnavītīrtham vidyātīrtham vivekinām | sarveṣām sukhadam tīrtham bhāratītīrthamāśraye || vidyāvinayasampannam vītarāgam vivekinam | vande vedāntatattvajñam vidhuśekharabhāratīm || pañcāśallipibhirvibhaktamukhadoḥ panmadhyavakṣasthalām bhāsvanmaulinibaddhacandraśakalāmāpīnatungastanīm | mudrāmakṣaguṇaṃ sudhāḍhyakalaśaṃ vidyāñca hastāmbujaih bibhrāṇām viśadaprabhām trinayanām vāgdevatāmāśraye ||

śrīmatparamahaṃsa-parivrājakācāryavarya-padavākyapramāṇapārāvārapārīṇa-yam aniyamāsanaprāṇāyāmapratyāhāradhāraṇādhyānasamādhyaṣṭāṅgayogānuṣṭhānani ṣṭha-tapaścakravarti-anādyavicchinnaśrīśaṅkarācāryaguruparaṃparāprāpta-ṣaḍdar śanasthāpanācārya-vyākhyānasiṃhāsanādhīśvara-sakalanigamāgamasārahṛdaya-sāṃkhyatrayapratipādaka-vaidikamārgapravartaka-sarvatantrasvatantra-ādirājadhānī-vidyānagaramahārājadhānī-karṇāṭakasiṃhāsanapratiṣṭhāpanācārya-śrīmadrājādhirājaguru-bhūmaṇḍalācārya-ṛṣyaśṛṅgapuravarādhīśvara-tuṅgabhadrātīravāsi-śrīmadvidyāśaṅkarapādapadmārādhaka-

śrīmajjagadguru-śrīmadabhinavavidyātīrthamahāsvāmigurukarakamalasañjātaśrīmajjagadguru-śrībhāratītīrthamahāsvāminām-

tatkarakamalasañjāta-śrīmajjagadguru-śrīvidhuśekharabhāratīmahāsvāminām ca caraṇāravindayoḥ sāṣṭāṅgapraṇāmān samarpayāmaḥ ||





an e-magazine on advaita



|| मधुसूदनसरस्वतीविरचितः प्रस्थानभेदः || || madhusūdanasarasvatīviracitaḥ prasthānabhedaḥ ||

Prasthānabheda Of Madhusūdana Sarasvatī

Vani Vilas Press (1912)

अथ सर्वेषां शास्त्राणां भगवत्येव तात्पर्यं साक्षात्परम्परया वेति समासेन तेषां प्रस्थानभेदोऽत्रोद्दिश्यते । तथा हि — #

ऋग्वेदो यजुर्वेदः सामवेदोऽथर्ववेद इति वेदाश्चत्वारः । शिक्षा व्याकरणं निरुक्तं छन्दो ज्यौतिषं कल्प इति वेदाङ्गानि षट् । पुराणन्यायमीमांसा धर्मशास्त्राणि चेति चत्वार्युपाङ्गानि । अत्रोपपुराणानामपि पुराणेऽन्तर्भावः, वैशेषिकशास्त्रस्य न्याये, वेदान्तशास्त्रस्य मीमांसायाम्, महाभारतरामायणयोः सांख्यपातञ्जलपाशुपतवैष्णवादीनां च धर्मशास्त्रे; एवं मिलीत्वा चतुर्दश विद्याः । तथा चोक्तं याज्ञवल्क्येन — 'पुराणन्यायमीमांसाधर्मशास्त्राङ्गमिश्रिताः । वेदाः स्थानानि विद्यानां धर्मस्य च चतुर्दश' इति । एता एव चतुर्भिरुपवेदैः सिहता अष्टादश विद्या भवन्ति । आयुर्वेदो धनुर्वेदो गान्धर्ववेदोऽर्थशास्त्रां चेति चत्वार उपवेदाः । सर्वेषां चास्तिकानामेवावन्त्येव शास्त्रप्रस्थानानि; अन्येषामप्येकदेशिनामेतेष्वेवान्तर्भावात् ।

atha sarevaṣāṃ śāstrāṇāṃ bhagavatyeva tātparyaṃ sākṣātparamparayā veti samāsena teṣāṃ prasthānabhedo'troddiśyate | tathā hi — #

rgvedo yajurvedah sāmavedo'tharvaveda iti vedāścatvārah | śikṣā vyākaraṇam iti vedāngāni niruktam chando jyautişam kalpa şaţ purāṇanyāyamīmāṃsā dharmaśāstrāņi ceti catvāryupāngāni atropapurāṇānāmapi purāņe'ntarbhāvah, vaiśeşikaśāstrasya nyāye, vedāntaśāstrasya mīmāmsāyām, mahābhāratarāmāyanayoh sāmkhyapātañjalapāśupata- vaiṣṇavādīnām ca dharmaśāstre; evam milītvā caturdaśa vidyā: | tathā coktam yājñavalkyena — 'purāṇanyāyamīmāṃsādharmaśāstrāṅgamiśritāḥ | vedāh sthānāni vidyānām dharmasya ca caturdaśa' iti | etā eva caturbhirupavedaih sahitā aşţādaśa vidyā bhavanti| āyurvedo dhanurvedo gāndharvavedo'rthaśāstrām ceti catvāra upavedāh sarveşām cāstikānāmevāvantyeva śāstraprasthānāni; anyeşāmapyekadeśināmeteşvevāntarbhāvāt |

Now is begun the study of scriptures. All the scriptures have the truth of Bhagavān



an e-magazine on advaita



alone as that which is to be known. Here the different perspectives are dealt with in brief.

The Vedās are four in number—ṛgveda, yajurveda, sāmaveda and atharvaveda. The vedāngās are six — śikṣā (science of pronunciation), vyākaraṇaṃ (grammar), niruktaṃ (etymology), Chandas (metre), jyautiṣaṃ (astronomy and astrology), and kalpa (rituals). Thus altogether there are fourteen vidyās. The upāṅgās are four— purāṇa, nyāya, mīmāṃsā and dharma śāstrās. The upapurāṇas are included in the purāṇas —, vaiśeṣika śāstra is included in nyāya, vedānta śāstra in mīmāṃsā, and mahābhārata, rāmāyaṇa, sāṃkhya, pātañjali yoga sutra, pāśupata, vaiṣṇavā, etc., are included in dharma śāstra .

So has it been said by Sage Yājñavalkya — "The purāṇas, nyāya, mīmāṃsā, dharma śāstrā and the Vedās (including vedāṅgās) together constitute the fourteen vidyās". These, along with the four upavedās are the eighteen vidyās. The four upavedās are— āyurveda, dhanurveda (archery), gāndharvaveda (music) and artha śāstrā (political science). These are the only prasthānās for all āstikas. The perspectives (prasthānās) of other ekadeśinā (those who hold different views in some matters) are included in these.

ननु—नास्तिकानामपि प्रस्थानान्तराणि सन्ति; तान्येतेष्वनन्तर्भावात् पृथग्गणयितु-मुचितानि । तथा हि —शून्यवादेनैकं प्रस्थानं माध्यमिकानाम् । क्षणिकविज्ञान-मात्रवादेनान्यद्योगाचाराणाम् । ज्ञानाकारानुमेयक्षणिकबाह्यार्थवादेनापरं सौत्रान्तिकानाम् । प्रत्यक्षसलक्षणक्षणिकबाह्यार्थवादेनापरं वैभाषिकाणाम् । एवं सौगतानां प्रस्थानचतुष्टयम् । तथा देहात्मवादेनैकं प्रस्थानं चार्वाकाणाम् । एवं - देहातिरिक्त देहपरिमाणात्मवादेन द्वितीयं प्रस्थानं दिगम्बराणाम् । एवं मिलित्वा नास्तिकानां षट् प्रस्थानानि । तानि कस्मान्नोच्यन्ते ?

nanu—nāstikānāmapi prasthānāntarāṇi santi; tānyeteşvanantarbhāvāt pṛthaggaṇayitumucitāni | tathā hi —śūnyavādenaikaṃ prasthānaṃ mādhyamikānām | kṣaṇikavijñānamātravādenānyadyogācārāṇām | jñānākārānumeyakṣaṇikabāhyārthavādenāparaṃ sautrāntikānām | pratyakṣasalakṣaṇakṣaṇikabāhyārthavādenāparaṃ vaibhāṣikāṇām | evaṃ saugatānāṃ prasthānacatuṣṭayam | tathā dehātmavādenaikaṃ prasthānaṃ cārvākāṇām | evaṃ - dehātirikta dehaparimāṇātmavādena dvitīyaṃ prasthānaṃ digambarāṇām | evaṃ militvā nāstikānāṃ ṣaṭ prasthānāni | tāni kasmānnocyante ?

Objection: For nāstikās there are other basis for scriptures also. Since they are not included in these, they should be counted separately. Thus, one doctrine (prasthāna) is the śūnyavāda of the mādhyamikā Buddhists. Another is the momentary vijñānavāda of the yogācāras. Yet





an e-magazine on advaita



another is the theory of short-lived external objects known by assumption, of the sautrāntikās. Still another is the theory of the vaibhāṣikās according to which short-lived external objects are known by perception. In this manner, there are four (prasthānas) doctrines of the Buddhists. Then there is the theory of the cārvākās which holds that the body itself is the Self. The (prasthānas) doctrine of the digambarās is that an ātmā is different from the body and is of the size of the body. Together there are six prasthānas of the nāstikās. Why are they not mentioned?

सत्यम् ; वेदबाहयत्वातेषां म्लेच्छादिप्रस्थानवत् परम्परयापि पुरुषार्थानुपयोगित्वात् उपेक्षणीयत्वमेव । इह च साक्षाद्वा परम्परया वा पुमर्थोपयोगिनां वेदोपकरणानामेव प्रस्थानानां भेदो दर्शितः । ततो न न्यूनत्वशङ्कावकाशः ॥

satyam ; vedabāhyatvātteṣāṃ mlecchādiprasthānavat paramparayāpi puruṣārthānupayogitvāt upekṣaṇīyatvameva | iha ca sākṣādvā paramparayā vā pumarthopayogināṃ vedopakaraṇānāmeva prasthānānāṃ bhedo darśitaḥ | tato na nyūnatvaśaṅkāvakāśaḥ ||

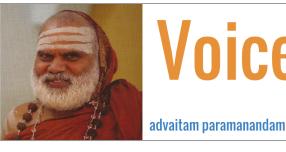
Answer: True. But being outside the pale of the Vedās they are not even indirectly useful for the attainment of the puruṣārthās (human life goal), they are like the of (prasthānas) doctrines of mlecchās (foreign, not conforming to the normal Hindu way of thinking) etc., and so must be ignored. Here only the different perspectives which are useful for the attainment of the puruṣārthās either directly or indirectly and which are in accordance with the Vedās are mentioned. So there is no room for thinking that the number is inadequate.

अथ संक्षेपेणैषां प्रस्थानानां स्वरूपभेदे हेत्ः प्रयोजनभेद उच्यते बालानां व्य्तपत्तये —

तत्र धर्मब्रहमप्रतिपादकमपौरुषेयं प्रमाणवाक्यं वेदः । स च मन्त्रब्राहमणात्मकः । तत्र मन्त्रा अनुष्ठानकारकभूतद्रव्यदेवताप्रकाशकाः । तेऽपि त्रिविधा ऋग्यजुःसाम-भेदात् । तत्र पादबद्धगायत्र्यादिच्छन्दोविशिष्टा ऋच : 'अग्निमीळे पुरोहितम्' इत्याद्याः । ता एव गीतिविशिष्टाः सामानि । तदुभयविलक्षणानि यजूषि । 'अग्नीदग्नीन्विहर' इत्यादिसंबोधनरूपा निगदमन्त्रा अपि यजुरन्तर्भूता एव । तदेवं निरूपिता मन्त्राः ।

atha saṃkṣepeṇaiṣāṃ prasthānānāṃ svarūpabhede hetuḥ prayojanabheda ucyate bālānāṃ vyutpattaye —

tatra dharmabrahmapratipādakamapauruṣeyam pramāṇavākyam vedaḥ | sa ca







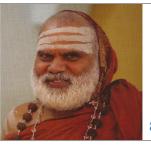


mantrabrāhmaṇātmakaḥ | tatra mantrā anuṣṭhānakārakabhūtadravyadevatāprakāśakāḥ | te'pi trividhā ṝgyajuḥsāma-bhedāt | tatra pādabaddhagāyatryādicchandoviśiṣṭā ṝca : 'agnimīle purohitam' ityādyā: | tā eva gītiviśiṣṭāḥ sāmāni | tadubhayavilakṣaṇāni yajūṃṣi | 'agnīdagnīnvihara' ityādisaṃbodhanarūpā nigadamantrā api yajurantarbhūtā eva | tadevaṃ nirūpitā mantrāh |

Now the different purposes of these (doctrines) prasthānas, which are the reason for the differences in their nature, are being briefly set forth, for the education of the beginner. The Vedās are not of human intellect, and the source of knowledge which enlightens about Brahman and Dharma. They are composed of mantrās (chanting) and brahmanas (prose). Mantrās enlighten about the materials and the devatās which are the components in the performance of rituals. They are of three kinds — Rg, yajus and sāma. The Rg mantrās are metrical in the form in metres such as gāyatrī, e.g., "agnimīle purohitam", etc. The same mantrās, when sung, are sāma. Different from both these are yajur mantras. Nigadamantrās which address deities, such as "agnīdagnīnvihara" are also included as yajur mantrās. Thus mantrās are described.

ब्राहमणमपि त्रिविधं विधिरूपमर्थवादरूपं तदुभयविलक्षणरूपं चेति। तत्र शब्दभावना विधिरिति भाट्टा:। नियोगो विधिरिति प्राभाकराः। इष्टसाधनता विधिरिति तार्किकादयः सर्वे। विधिरिप चतुर्विध उत्पत्यिधकारविनियोगप्रयोग-भेदात् । तत्र कर्मस्वरूपमात्रबोधको विधिरूत्पत्तिविधिः 'आग्नेयोऽष्टाकपालो भवति' इत्यादिः। सेतिकर्तव्यताकस्य करणस्य यागादेः फलसंबन्धबोधको विधिरिधकारविधिः। 'दर्शपूर्णमासाभ्यां स्वर्गकामो यजेत' इत्यादिः। अङ्गसंबन्धबोधको विधिर्विनियोगविधिः 'व्रीहिभिर्यजेत' 'सिमिधो यजित' इत्यादिः। साङ्गप्रधानकर्मप्रयोगैक्यबोधकः पूर्वोक्तविधित्रयमेलनरूपः प्रयोगविधिः। स च श्रौत इत्येके, कल्प्य इत्यपरे।

brāhmaņamapi trividham vidhirūpamarthavādarūpam tadubhayavilakṣaṇarūpam ceti tatra śabdabhāvanā vidhiriti bhāţţā: niyogo vidhiriti prābhākarāḥ iṣṭasādhanatā vidhiriti tārkikādayaḥ sarve| vidhirapi caturvidha utpattyadhikāraviniyogaprayoga-bhedāt | tatra karmasvarūpamātrabodhako vidhirutpattividhi: 'āgneyo'sţākapālo bhavati' ityādi: karanasya yagadeh phalasambandhabodhako vidhiradhikaravidhi: setikartavyatākasya 'darśapūrnamāsābhyām svargakāmo ityādi:| angasambandhabodhako yajeta' vidhirviniyogavidhi: 'vrīhibhiryajeta' 'samidho yajati' ityādi:| sāngapradhānakarmaprayogaikyabodhakah pūrvoktavidhitrayamelanarūpah prayogavidhi: | sa ca śrauta ityeke, kalpya ityapare |







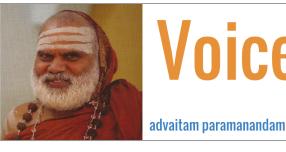
advaitam paramanandam

an e-magazine on advaita

Brāhmaṇas are also of three kinds—in the form of vidhi (injunction), in the form of arthavāda (acclamation or censure) and one that is different from both these. The bhāṭṭās hold that vidhi is śabdabhāvanā (a sentence which has the tendency to make a person undertake the action denoted by the verb). According to the prābhākarās, a vidhi is niyoga (what enjoins an action). All the tārkikās hold that vidhi is iṣṭasādhanatā (the means to a desired end). Vidhi is of four kinds—utpattividhi, adhikāravidhi, viniyogavidhi and prayogavidhi. The Utpattividhi (injunction of origination) is what indicates merely the general nature of a rite, such as, "āgneyo'ṣṭākapālo bhavati". Adhikāravidhi or injunction of competence is that in which the means of performing the sacrifice and the fruit thereof are indicated, such as, "darśapūrṇamāsābhyāṃ svargakāmo yajeta". Viniyogavidhi or injunction of application indicates the connection of a subsidiary with the principal, such as, "vrīhibhiryajeta" "samidho yajati". Prayogavidhi or injunction of performance is that in which are indicated the method of performance of the principal along with subsidiary rites and is of the nature of a combination of the previously mentioned three vidhis {utpattividhi, adhikāravidhi, viniyogavidhi}. Some say that it is śrauta and others that it is kalpya.

कर्मस्वरूपं च द्विविधं गुणकर्मार्थकर्म चेति । तत्र क्रतुकर्मकारकाण्याश्रित्य विहितं गुणकर्म । तदिप चतुर्विधं उत्पत्त्याप्तिविकृतिसंस्कृतिभेदात् । तत्र 'वसन्ते ब्राह्मणोऽग्नीनादधीत' 'यूपं तक्षिति' इत्यादावाधानतक्षणादिना संस्कारविशेषविशिष्टाग्नियूपादेरुत्पत्तिः । 'स्वाध्यायोऽध्येतव्यः' 'गां पयो दोग्धि' इत्यादावध्ययनदोहनादिना विद्यमानस्यैव स्वाध्यायपयःप्रभृतेः प्राप्तिः । 'सोममिभषुणोति' 'व्रीहिनवहन्ति' 'आज्यं विलापयित' इत्यादाविभषवावघातविलापनैः सोमादीनां विकारः । 'व्रीहीन्प्रोक्षति' 'पत्न्यवेक्षते' इत्यादौ प्रोक्षणावेक्षणादिभिः व्रीह्यादिद्रव्याणां संस्कारः । एतच्चतुष्टयं च अङ्गमेव ।

karmasvarūpam dvividham guṇakarmārthakarma ceti tatra ca kratukarmakārakāņyāśritya gunakarma vihitam tadapi caturvidham utpattyāptivikṛtisaṃskṛtibhedāt | tatra 'vasante brāhmaṇo'gnīnādadhīta' 'yūpaṃ takṣati' ityādāvādhānatakṣaṇādinā saṃskāraviśeṣaviśiṣṭāgniyūpāderutpatti: | 'svādhyāyo'dhyetavyaḥ' ityādāvadhyayanadohanādinā doqdhi' vidyamānasyaiva svādhyāyapayahprabhrteh prāpti: | 'somamabhisunoti' 'vrīhinavahanti' 'ājyam vilāpayati' ityādāvabhişavāvaghātavilāpanaiḥ somādīnām vikāraḥ | 'vrīhīnprokṣati' 'patnyavekṣate' ityādau prokṣaṇāvekṣaṇādibhi: vrīhyādidravyāṇāṃ saṃskāraḥ etaccatustayam angameva |





an e-magazine on advaita



Rites are of two kinds— subsidiary rites and principal rites. The rites based on the components of the performance of the sacrificial rite (such as the sacrificer, the deity, the materials for the sacrifice, etc.,) are subsidiary rites. These are of four kinds—originating, attaining, modifying and purificatory. In statements such as, "the brahmana should kindle the fire in vasanta", "he fashions the yūpa", there is the origin of divine fire and yūpa by kindling and fashioning. In statements such as, "one should study one's branch of the veda", "he milks the cow", there is the gaining knowledge of the vedas and obtaining milk. In sentences such as, "One extracts soma rasā", "One pounds the grains", "One melts the ghee", there is modification by extracting, pounding and melting. In "One sprinkles water on the grains", "the wife casts a brief look", there is purification of the materials such as grains. These four are the subsidiary rites.

तथा क्रतुकारकाण्याश्रित्य विहितमर्थकर्म द्विविधमङ्गं प्रधानं चेति । अन्यार्थमङ्गम् । अनन्यार्थं प्रधानम् । अङ्गमि द्विविधं सन्निपत्योपकारकमारादुपकारकं चेति । तत्र प्रधानस्वरूपनिर्वाहकं प्रथमम् । फलोपकारि द्वितीयम् । एवं सम्पूर्णाङ्गसंयुक्तो विधि: प्रकृति: । विकलाङ्गसंयुक्तो विधिविकृति: । तद्भयविलक्षणो विधिदिविहोमः । एवमन्यदप्यूह्यम् । तदेवं निरूपितो विधिभागः ।

tathā kratukārakāṇyāśritya vihitamarthakarma dvividhamaṅgaṃ pradhānaṃ ceti | anyārthamaṅgam | ananyārthaṃ pradhānam | aṅgamapi dvividhaṃ sannipatyopakārakam ārādupakārakaṃ ceti | tatra pradhānasvarūpanirvāhakaṃ prathamam | phalopakāri dvitīyam | evaṃ sampūrṇāṅgasaṃyukto vidhi: prakṛti: | vikalāṅgasaṃyukto vidhirvikṛti: | tadubhayavilakṣaṇo vidhirdarvihomaḥ | evamanyadapyūhyam | tadevaṃ nirūpito vidhibhāgaḥ |

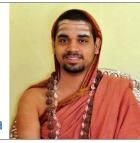
The principal rites based on the components of the sacrifice are also of two kinds—the ancillary and the main. The ancillary rites are for purposes other than the main one.. The main rites are not for the purpose of anything else. The ancillary rites are of two kinds—sannipatyopakārakam (those that are basic helpful) and ārādupakārakam (those which are directly helpful). The former are those that constitute the body of the principal sacrifice. The latter is what helps in achieving the result of the sacrifice. An instruction which is complete with all the subsidiaries is known as 'prakṛti'. An instruction without all the subsidiaries is called 'vikṛti'. An instruction different from both of them is darvihoma. Others are also to be inferred similarly. Thus the instruction has been explained.

Note- sannipatyopakārakam—mīmāṃsā paribhāṣā says—These are those that directly or indirectly constitute the body of the principal sacrifice and thereby contribute to the initial









unique result (apūrva) springing from that sacrifice; for instance, materials such as rice, harvesting, sprinkling, etc., relating to them; deities like the Agni, and acts like recitation from memory of sacrificial (yajñā) and preliminary (anuvākyā) hymns relating to them. Here rice, etc., being converted into dough, cooked and they produce cakes, and through them generate the body of the sacrifice and the initial unique result arising from it; sprinkling, etc., do the same thing by imparting a spiritual quality to the rice, and separating, etc., by visible results, such as removal of the husk. The sacrificial and preliminary hymns, etc., generate the body of the sacrifice by imparting some purification to the deities and thereby contribute to the initial unique result accruing from the sacrifice, while the deities do so directly.

ārādupakāraka- It is an action which is enjoined by itself without reference to any substance, etc., such as prayāja. It is useful for the generation of the parama apūrva. (arthasangraha).

प्राशस्त्यनिन्दान्यतरलक्षणया विधिशेषभूतं वाक्यमर्थवादः । स च त्रिविधः गुणवादोऽनुवादो भूतार्थवादश्चेति । तत्र प्रमाणान्तरविरुद्धार्थबोधको गुणवादः 'आदित्यो यूपः' इत्यादि: । प्रमाणान्तरप्राप्तार्थबोधकोऽनुवादः 'अग्निर्हिमस्य भेषजम्' इत्यादि: । प्रमाणान्तरविरोधतत्प्राप्तिरहितार्थबोधको भूतार्थवादः 'इन्द्रो वृत्राय वज्रमुदयच्छत्' इत्यादि:। तदुक्तम् — 'विरोधे गुणवादः स्यादनुवादोऽवधारिते । भूतार्थवादस्तद्धानादर्थवादस्त्रिधा मतः' इति । तत्र त्रिविधानामप्यर्थवादानां विधिस्तुतिपरत्वे समानेऽपि भूतार्थवादानां स्वार्थऽति प्रामाण्यं देवताधिकरणन्यायात ।

prāśastyanindānyataralakṣaṇayā vidhiśeṣabhūtam vākyamarthavādaḥ | sa ca trividhaḥ guņavādo'nuvādo bhūtārthavādaśceti pramāṇāntaraviruddhārthabodhako tatra guņavādaķ 'ādityo yūpaķ' ityādi: | pramāņāntaraprāptārthabodhako'nuvādaķ 'agnirhimasya bheşajam' ityādi: | pramāṇāntaravirodhatatprāptirahitārthabodhako bhūtārthavādaḥ 'indro vṛtrāya vajramudayacchat' ityādi: | taduktam — 'virodhe guṇavādaḥ syādanuvādo'vadhārite | bhūtārthavādastaddhānādarthavādastridhā matah' iti tatra trividhānāmapyartha vādānām vidhistutiparatve samāne'pi bhūtārthavādānām svārthe'ti prāmāņyam devatādhikaraņanyāyāt |

A statement of praise or censure which is an ornament to an injunction is an arthavāda' (explanatory passage). They are of three kinds—guṇavāda, anuvāda and bhūtārthavāda. When there is disagreement with another means of knowledge, it is guṇavāda, as for example in, "The sacrificial post is the sun". An explanatory passage which conveys a matter known





an e-magazine on advaita



through another means of knowledge is anuvāda, as in, "Fire is a remedy against cold". A passage which conveys a matter free from disagreement (contradiction) with any other means of knowledge and not established by another means of proof is a bhūtārthavāda, such as, "Indra raised the thunder-bolt to strike vṛtrā". Thus it has been said —— If there is disagreement (contradiction), it would be a guṇavāda (statement of quality); in case of positive statement already known, it would be an anuvāda (repetition); where there is absence of both of these it would be a bhūtārthavāda (a statement of the real state of affairs). Thus an analytical passage is regarded as three-fold. Although all the different arthavādas are all equally for the purpose of praise of injunctions, bhūtārthavāda are valid by themselves according to the principle laid down in devatādhikaraṇa.

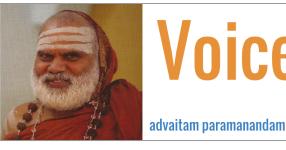
अबाधिताज्ञातज्ञापकत्वं हि प्रामाण्यम् । तच्च बाधितविषयत्वाज्ज्ञातज्ञापकत्वाच्च न गुणवादानुवादयोः । भूतार्थवादस्य तु स्वार्थे तात्पर्यरहितस्याप्यौत्सर्गिकं प्रामाण्यं न विहन्यते । तदेवं निरूपितोऽर्थवादभागः ।

abādhitājñātajñāpakatvaṃ hi prāmāṇyam | tacca bādhitaviṣayatvājjñātajñāpakatvācca na guṇavādānuvādayoḥ | bhūtārthavādasya tu svārthe tātparyarahitasyāpyautsargikaṃ prāmāṇyaṃ na vihanyate | tadevaṃ nirūpito'rthavādabhāgaḥ |

The validity of a means of proof consists in revealing what was not known before and is not contradicted by any other means. Guṇavāda and Anuvāda do not have validity because of being contradicted and revealing only what is already known, respectively. As for the bhūtārthavāda, even when its implication is not in its actual meaning, its validity with regard to its own content is not affected. Thus the topic arthavāda is explained.

विध्यर्थवादोभयविलक्षणं तु वेदान्तवाक्यम् । तच्चाज्ञातज्ञापकत्वेऽ-प्यनुष्ठानाप्रतिपादकत्वान्न विधिः;स्वतः पुरुषार्थपरमानन्दज्ञानात्मकब्रहमणि स्वार्थ उपक्रमोपसंहारादिषड्विधतात्पर्यलिङ्गवत -यास्वतः प्रमाणभूतम् , सर्वानपि विधीनन्तःकरणशुद्धिद्वारा स्वशेषतामापादयत् , अन्यशेषत्वा -भावाच्च नार्थवादः। तस्मादुभयविलक्षणमेव वेदवाक्यम् । तच्च क्वचिदज्ञातज्ञापकत्वमात्रेण विधिरिति व्यपदिश्यते, विधिपदरितप्रमाणवाक्यत्वेन क्वचिद्भूतार्थवाद इति व्यविह्रयत इति न दोषः । तदेवं निरूपितं त्रिविधं ब्राहमणम् । एवं च कर्मकाण्डब्रहमकाण्डात्मको वेदो धर्मार्थकाममोक्षहेतः ॥

vidhyarthavādobhayavilakṣaṇaṃ tu vedāntavākyam | taccājñātajñāpakatve' -pyanuṣṭhānāpratipādakatvānna vidhi:;svataḥ puruṣārthaparamānandajñānātmakabrahmaṇi





an e-magazine on advaita



svārtha upakramopasamhārādişadvidhatātparyalingavattayāsvatah pramāņabhūtam sarvānapi vidhīnantahkaranaśuddhidvārā svaśesatāmāpādayat , anyaśesatvābhāvācca nārthavādaḥ tasmādubhayavilakṣaṇameva vedavākyam | tacca kvacidajñātajñā vidhiriti pakatvamātreņa vyapadiśyate, vidhipadarahitapramāṇavākyatvena kvacidbhūtārthavāda iti vyavahriyata iti na doṣaḥ | tadevaṃ nirūpitaṃ trividhaṃ brāhmaṇam | evam ca karmakāndabrahmakāndātmako vedo dharmārthakāmamokşahetuh ||

Vedānta statements are different from both vidhi and arthavāda. Though they reveal what was not known, they are not vidhi (injunctions) because they do not enjoin the performance of any act. They are meaningful by themselves, having their purport in Brahman which is the human goal, absolute bliss and consciousness, as determined by the application of the six marks such as commencement, conclusion, etc., being valid means of knowledge; all the injunctions act as their accessories by bringing about purification of the mind, and they are not subservient to anything else; so they are not arthavādas. So vedic sentences are different from both. It is no defect that some vedic sentences are considered as vidhi when they merely reveal what was not known before and some sentences which convey valid knowledge without having any word indicating an injunction are considered as bhūtārthavāda. Thus the three-fold brāhmaṇa has been explained. Thus the veda which is constituted of the karmakāṇḍa and the brahmakāṇḍa is the means of attaining dharma, artha, kāma and mokṣa.

स च प्रयोगत्रयेण यज्ञनिर्वाहार्थमृग्यजुःसामभेदेन भिन्नः । तत्र हौत्रप्रयोग ऋग्वेदेन, आध्वर्यवप्रयोगो यजुर्वेदेन, औद्गात्रप्रयोगः सामवेदेन । ब्राह्मयाजमानप्रयोगौ तु अत्रैवान्तर्भूतौ । अथर्ववेदस्तु यज्ञानुपयुक्तः शान्तिपौष्टिकाभिचारादिकर्म- प्रतिपादकत्वेनात्यन्तविलक्षण एव । एवं प्रवचनभेदात् प्रतिवेदं भिन्ना भूयस्यः शाखाः । एवं च कर्मकाण्डे व्यापारभेदेऽपि सर्वासां वेदशाखानामेकरूपत्वमेव ब्रह्मकाण्डे । इति चतुर्णां वेदानां प्रयोजनभेदेन भेद उक्तः ।

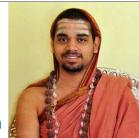
sa ca prayogatrayeṇa yajñanirvāhārthamṛgyajuḥsāmabhedena bhinnaḥ | tatra hautraprayoga Ṭgvedena, ādhvaryavaprayogo yajurvedena, audgātraprayogaḥ sāmavedena | brāhmayājamānaprayogau tu atraivāntarbhūtau | atharvavedastu yajñānupayuktaḥ śāntipauṣṭikābhicārādikarma- pratipādakatvenātyantavilakṣaṇa eva | evaṃ pravacanabhedāt prativedaṃ bhinnā bhūyasyaḥ śākhāḥ | evaṃ ca karmakāṇḍe vyāpārabhede'pi sarvāsāṃ vedaśākhānāmekarūpatvameva brahmakāṇḍe | iti caturṇāṃ vedānāṃ prayojanabhedena bheda uktaḥ |

The Vedās are different for three kinds of application as Rg, yajus and sāma, for the









purpose of performance of sacrifices (offering). The hota uses $\bar{R}g$ veda, the $\bar{a}dhvaryu$ yajurveda and the audgāta sāmaveda. The brahmā and the yājamāna also use the same Vedas. Atharvaveda is not used in yajñās. It is quite different, since it deals with the performance of śānti, pauṣṭika, ābhicārā and other such karma. Each veda has many different branches with differences in the texts. Thus, though in karmakāṇḍa, there are different applications, in brahmakāṇḍa all the branches of the Vedas are of the same nature. Thus the differences among the four Vedas due to different purposes have been stated.

अथाङ्गानामुच्यते । तत्र शिक्षाया उदातानुदातस्वरितहस्वदीर्घप्लुतादिविशिष्ट-स्वरव्यञ्चनात्मकवर्णोच्चारणविशेषज्ञानं प्रयोजनम् , तदभावे मन्त्राणामनर्यकत्वात्। तथा चोक्तम् — 'मन्त्रो हिनः स्वरतो वर्णतो वा मिथ्याप्रयुक्तो न तमर्थमाह। स वाग्वज्रो यजमानं हिनस्ति यथेन्द्रशत्रुः स्वरतोपराधात्' इति । तत्र सर्ववेदसाधारणी शिक्षा 'अथ शिक्षां प्रवक्ष्यामि---' इत्यादिपञ्चखण्डात्मिका पाणिनिना प्रकाशिता ; प्रतिवेदशाखं च भिन्नरूपा प्रातिशाख्यसंज्ञिता अन्यैरेव मुनिभि: प्रदर्शिता ॥

athāṅgānāmucyate | tatra śikṣāyā udāttānudāttasvaritahasvadīrghaplutādiviśiṣṭa-svaravyañcanātmakavarṇoccāraṇaviśeṣajñānaṃ prayojanam, tadabhāve mantrāṇāmanaryakatvāt| tathā coktam — 'mantro hinaḥ svarato varṇato vā mithyāprayukto na tamarthamāha| sa vāgvajro yajamānaṃ hinasti yathendraśatruḥ svaratoparādhāt' iti | tatra sarvavedasādhāraṇī śikṣā 'atha śikṣāṃ pravakṣyāmi---' ityādipañcakhaṇḍātmikā pāṇininā prakāśitā ; prativedaśākhaṃ ca bhinnarūpā prātiśākhyasaṃjñitā anyaireva munibhi: pradarśitā |

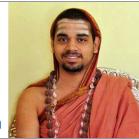
Now the differences among the vedāngās are being stated. The purpose of the study of śikṣā is the attainment of the knowledge of the svarās such as udātta, anudātta, svarita, and the pronunciation of vowels and consonants as short, long and even longer. If the mantrā are not correctly pronounced they can be calamitous. So it has been said- "If a mantrā is wrong in svara or in any letter, or is wrongly used, it does not have the intended meaning. It is a verbal thunder-bolt that destroys the user, like Indra's enemy because of a mistake in svara". śikṣā which is common to all the Vedas has been expounded by pāṇini in five parts beginning with, "Now I shall expound śikṣā". Other munis have expounded separately for each branch of the Vedas under the name 'prātiśākhya'.

Note- Viśvarūpā, the son of Tvaṣṭā, was the purohit of the devas. While performing a yajñā, he gave part of the obligations to the asuras because his mother was an asura woman. Indra









became angry at this and killed him. Then his father Tvaṣṭā performed a sacrifice in order to get a son who would kill Indra. Vṛtrāsura was born from that sacrificial fire. Tvaṣṭā committed a mistake in chanting the svara of the mantrā for the oblation (eucharist offering), because of which, instead of the mantrā meaning 'the killer of Indra', it meant 'one who will be killed by Indra'. As a result of this mistake in svara, Vṛtrāsura was killed by Indra in battle. This is the episode referred to above.

एवं वैदिकपदसाधुत्वज्ञानेनोहादिकं व्याकरणस्य प्रयोजनम् । तच्च 'वृद्धिरादैच' इत्याद्यध्यायाष्टकात्मकं महेश्वरप्रसादेन भगवता पाणिनिनैव प्रकाशितम् । तत्र कात्यायनेन मुनिना पाणिनीयसूत्रेषु वार्तिकं विरचितम् । तद्वार्तिकस्योपिर च भगवता मुनिना पतञ्जिलना महाभाष्यमारचितम् । तदेतित्त्रमुनि व्याकरणं वेदाङ्गं माहेश्वरमित्याख्यायते । कौमारादिव्याकरणानि तु न वेदाङ्गानि, किं तु लौकिकप्रयोगमात्रज्ञानार्थानीत्यवगन्तव्यम्।

evam vaidikapadasādhutvajñānenohādikam vyākaraņasya prayojanam | tacca 'vṛddhirādaic' ityādyadhyāyāṣṭakātmakam maheśvaraprasādena bhagavatā pāṇininaiva prakāśitam | tatra kātyāyanena muninā pāṇinīyasūtreṣu vārttikam viracitam | tadvārttikasyopari ca bhagavatā muninā patañjalinā mahābhāṣyamāracitam | tadetattrimuni vyākaraṇam vedāṅgam māheśvaramityākhyāyate | kaumārādivyākaraṇāni tu na vedāṅgāni, kiṃ tu laukikaprayogamātrajñānārthānītyavagantavyam |

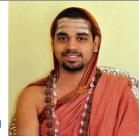
Vyākaraṇa (grammar) is useful for performing rites by knowing the correct vedic word. It was expounded by Bhagavān Pāṇini with the grace of Maheśvara and consists of eight chapters beginning with the sūtra, "vṛddhirādaic". Kātyāyana muni composed a vārttika on the Pāṇini sūtras. On that vārttika the mahābhāṣya was composed by Bhagavān Patañjali muni. This grammar composed by the three munis which is a vedāṅgā is called "māheśvaram". It should be noted that the grammars such as 'kaumārā' are not vedāṅgās but are meant only for knowledge of worldly usages.

एवं शिक्षाव्याकरणाभ्यां वर्णोच्चारणपदसाधुत्वज्ञाने, वैदिकमन्त्रपदानां अर्थज्ञानाकाङ्क्षायां तदर्थं भगवता यास्केन 'समाम्नायः समाम्नातः' 'स व्याख्यातव्यः' इत्यादित्रयोदशाध्याय्यात्मकं निरुक्तमारचितम् । तत्र च नामाख्यातिनपातोपसर्गभेदेन चतुर्विधं पदजातं निरूप्य वैदिकमन्त्रपदानामर्थः प्रकाशितः । मन्त्राणां चानुष्ठेयार्थप्रकाशनद्वारेणैव करणत्वात्पदार्थ-ज्ञानाधीनत्वाच्च वाक्यार्थज्ञानस्य मन्त्रस्थपदार्थज्ञानाय निरुक्तमवश्यमपेक्षितमन्यथाऽनुष्ठा - नासंभवात् । 'सृण्येव जर्भरी तुर्फरी तू' इत्यादि दुरूहाणां प्रकारान्तरेणार्थज्ञानस्या- संभवनीयत्वाच्च ।









एवं निघण्टवोऽपि वैदिकद्रव्यदेवतात्मकपदार्थपर्यायशब्दात्मका निरुक्तान्तर्भूता एव । तत्रापि निघण्टुसंज्ञकः पञ्चाध्यायात्मको ग्रन्थो भगवता यास्केनैव कृतः ।

evam śikṣāvyākaraṇābhyām varnoccāraṇapadasādhutvajñāne, vaidikamantrapadānām arthajñānākānkṣāyām tadartham bhagavatā yāskena 'samāmnāyaḥ samāmnātaḥ' vyākhyātavyah' ityāditrayodaśādhyāyyātmakam niruktamāracitam tatra ca nāmākhyātanipātopasargabhedena caturvidham padajātam nirūpya vaidikamantrapadānāmartha: prakāśita: | mantrānām cānustheyārthaprakāśanadvārenaiva karanatvātpadārtha-jñānādhīnatvācca vākyārthajñānasya mantrasthapadārthajñānāya niruktamavaśyamapekşita-manyathā'nuşthānāsambhavāt | 'srmyeva jarbharī turpharī tū' ityādi prakārāntarenārthajñānasyāsambhavanīyatvācca evam vaidikadravyadevatātmakapadārthaparyāyaśabdātmakā niruktāntarbhūtā nighantusamiñakan pañcādhyāyātmako grantho bhagavatā yāskenaiva kṛtaḥ |

When the correct pronunciation of letters and the correctness of words is learnt through sikṣā and vyākaraṇā, the desire to know the meaning of the words in the vedic mantrās arises. For that purpose Bhagavān Yāska composed niruktam with thirteen chapters, beginning with 'samāmnāyaḥ samāmnātaḥ', 'sa vyākhyātavyaḥ', etc. There the meaning of the words of the vedic mantras has been expounded with the help of the four terms 'noun', verb', 'indeclinable' and 'prefix'. Since the mantrās become instruments in a vedic rite by giving the knowledge of what is to be performed and since the meaning of a sentence can be known only by knowing the meaning of the words (of the sentence), nirukta is necessary for knowing the meaning of the words in the mantrā; otherwise performance of the rite will not be possible. It is not possible to know the meanings of difficult passages such as, 'sṛṇyeva jarbharī turpharī tū' by any other means. The nighaṇṭu which gives the synonyms of the words for vedic materials and deities is included in nirukta. The work 'nighaṇṭu' consisting of five chapters was composed by Bhagavān Yāska himself.

एवमृङ्मन्त्राणां पादबद्धच्छन्दोविशेषविशिष्टत्वातदज्ञाने च निन्दाश्रवणा-च्छन्दोविशेषनिमित्तानुष्ठा -निवशेषविधिनाच्च च्छन्दोज्ञानाकाङ्क्षायां तत्प्रकाशनाय 'धीः श्रीः स्त्रीम' इत्याद्यष्टाध्यायात्मिका च्छन्दोविवृतिर्भगवता पिङ्गलेन विरचिता । 'तत्राप्यलौकिकम' इत्यादिनाध्यायत्रयेण गायत्रयुष्णिगनुष्टब्बृहती पङ्क्तिस्त्रिष्टुब्जगतीति सप्त च्छन्दांसि सावान्तरभेदानि निरूपितानि । 'अथ लौकिकम्' इत्यारभ्याध्यायपञ्चकेन पुराणेतिहासादावुपयोगीनि लौकिकानि च्छन्दांसि प्रसङ्गान्निरूपितानि व्याकरणे लौकिकपदनिरूपणवत् ॥









evamṛṅmantrāṇāṃ pādabaddhacchandoviśeṣaviśiṣṭatvāttadajñāne ca nindāśravaṇā-cchandoviśeṣanimittānuṣṭhānaviśeṣavidhinācca cchandojñānākāṅkṣāyāṃ tatprakāśanāya 'dhīḥ śrīḥ strīm' ityādyaṣṭādhyāyātmikā cchandovivṛtirbhagavatā piṅgalena viracitā | 'tatrāpyalaukikam' ityādinādhyāyatrayeṇa gāyatryuṣṇiganuṣṭabbṛhatī paṅktistriṣṭubjagatīti sapta cchandāṃsi sāvāntarabhedāni nirūpitāni | 'atha laukikam' ityārabhyādhyāyapañcakena purāṇetihāsādāvupayogīni laukikāni cchandāṃsi prasaṅgānnirūpitāni vyākaraṇe laukikapadanirūpaṇavat ||

Rg mantrās being metrical in form with each mantrā in a particular metre, ignorance of the metres becomes an object of ridicule (contemptuous laughter at someone),. and the Knowledge of metres is desirable also because performance of rites is prescribed on the basis of particular metres. For explaining them 'cchandovivṛti' consisting of eight chapters and beginning with 'dhīḥ śrīḥ strīm' was composed by Bhagavān Piṅgala. In it, by the three chapters commencing with 'alaukikam' seven metres along with their internal variations, namely, gāyatrī, uṣṇig, anuṣṭab, bbṛhatī, paṅktiḥ, triṣṭub, jagatī, have been described. In five chapters beginning with "atha laukikam". The laukika metres which are useful for purāṇa and itihāsā, etc., have been explained contextually (depending upon a set of circumstances), like laukika words being explained in grammar.

एवं वैदिककर्माङ्गदर्शादिकालज्ञानाय ज्योतिषं भगवताऽऽदित्येन गर्गादिभिश्च प्रणीतं बहुविधमेव ||

शाखान्तरीयगुणोपसंहारेण वैदिकानुष्ठानक्रमविशेषज्ञानाय कल्पसूत्राणि । तानि च प्रयोगत्रयभेदात्त्रिविधानि । तत्र हौत्रप्रयोगप्रतिपादकान्याश्वलायनशाङ्खायनादि- प्रणीतानि । आध्वर्यवप्रयोगप्रतिपादकानि बौधायनापस्तम्बकात्यायनादिप्रणीतानि । औद्गात्रप्रयोगप्र -तिपादकानि लाटयायनद्राह्यायणादिप्रणीतानि ॥

evam vaidikakarmāngadarśādikālajñānāya jyotiṣam bhagavatā"dityena gargādibhiśca pranītam bahuvidhameva |

śākhāntarīyaguṇopasaṃhāreṇa vaidikānuṣṭhānakramaviśeṣajñānāya kalpasūtrāṇi | tāni ca prayogatrayabhedāttrividhāni | tatra hautraprayogapratipādakānyāśvalāyanaśāṅkhāyanādipraṇītāni | ādhvaryavaprayogapratipādakāni baudhāyanāpastambakātyāyanādipraṇītāni | audgātraprayogapratipādakāni lāṭyāyanadrāhyāyaṇādipraṇītāni ||





an e-magazine on advaita



In order to know the time such as new-moon for the performance of vedic rites, jyotişa was composed by Bhagavān Aditya and Garqā and others, and it is of many kinds.

For conveying knowledge about the manner in which vedic rites were to be performed, kalpasūtrās were composed, combining the traits of the various śākhās. They are of three kinds, based on differences in method. The method to be adopted by the hota (R̄gvedin) is given in the sūtras of sages āśvalāyana, śāṅkhāyanā, etc. Those for the ādhvarya (yajurvedin) are in the sūtras of baudhāyanā, āpastamba, kātyāyanā, etc. For the audgāta (sāmavedin) the sūtras of lāṭyāyana, drāhyāyaṇā, etc., are applicable.

एवं निरूपितः षण्णामङ्गानां प्रयोजनभेदः । चतुर्णामुपाङ्गानामधुनोच्यते -----

तत्र सर्गप्रतिसर्गवंशमन्वन्तरवंशानुचिरतप्रतिपादकानि भगवता बादरायणेन कृतानि पुराणानि । तानि च ब्राह्म पाद्मं वैष्णवं शैवं भागवतं नारदीयं मार्कण्डेयमाग्नेयं भविष्यं ब्रह्मवैवर्तं लैङ्गं वाराहं स्कान्दं वामनं कौर्मं मात्स्यं गारुडं ब्रह्माण्डं चेत्यष्टादश । "आद्यं सनत्कुमारेण प्रोक्तं वेदविदां वराः । द्वितीयं नारिसंहाख्यं तृतीयं नान्दमेव च ॥ चतुर्थं शिवधर्याख्यं दौर्वासं पञ्चमं विदुः । षष्ठं तु नारदीयाख्यं कापिलं सप्तमं विदुः ॥ अष्टमं मानवं प्रोक्तं ततश्चोशनसेरितम् । ततो ब्रह्माण्डसंज्ञं तु वारुणाख्यं ततः परम् ॥ ततः कालीपुराणाख्यं वासिष्ठं मुनिपुङ्गवाः । ततो वासिष्ठलैङ्गाख्यं प्रोक्तं माहेश्वरं परम् ॥ ततः साम्बपुराणाख्यं ततः सौरं महाद्भुतम् । पाराशरं ततः प्रोक्तं मारीचाख्यं ततः परम् ॥ अर्थां सर्वधर्मार्थसाधकम् ।' एवमुपपुराणान्यनेकप्रकाराणि द्रष्टव्यानि ॥

evam nirūpitah şannāmangānām prayojanabhedah | caturnāmupāngānā - madhunocyate -----

tatra sargapratisargavaṃśamanvantaravaṃśānucaritapratipādakāni bhagavatā bādarāyaṇena kṛtāni purāṇāni | tāni ca brāhma pādmaṃ vaiṣṇavaṃ śaivaṃ bhāgavataṃ nāradīyaṃ mārkaṇḍeyamāgneyaṃ bhaviṣyaṃ brahmavaivartaṃ laiṅgaṃ vārāhaṃ skāndaṃ vāmanaṃ kaurmaṃ mātsyaṃ gāruḍaṃ brahmāṇḍaṃ cetyaṣṭādaśa | "ādyaṃ sanatkumāreṇa proktaṃ vedavidāṃ varāḥ | dvitīyaṃ nārasiṃhākhyaṃ tṛtīyaṃ nāndameva ca || caturthaṃ śivadharyākhyaṃ daurvāsaṃ pañcamaṃ viduḥ | ṣaṣṭhaṃ tu nāradīyākhyaṃ kāpilaṃ saptamaṃ viduḥ || aṣṭamaṃ mānavaṃ proktaṃ tataścośanaseritam | tato brahmāṇḍasaṃjñaṃ tu vāruṇākhyaṃ tataḥ param || tataḥ kālīpurāṇākhyaṃ vāsiṣṭhaṃ munipuṅgavāḥ | tato vāsiṣṭhalaiṅgākhyaṃ proktaṃ māheśvaraṃ param || tataḥ sāmbapurāṇākhyaṃ tataḥ sauraṃ mahādbhutam | pārāśaraṃ tataḥ proktaṃ mārīcākhyaṃ









tataḥ param || bhārgavākhyaṃ tataḥ proktaṃ sarvadharmārthasādhakam | evamupapurāṇānyanekaprakārāṇi draṣṭavyāni ||

Thus the different purposes of the six vedāngās have been explained.

Now the purposes of the four upāṅgās will be stated. The purāṇās composed by Bhagavān Bādarāyaṇa deal with primary creation, secondary creation, the royal dynasties, manvantaras and the histories of the dynasties They are eighteen in number—Brāhma, Pādma, Vaiṣṇava, Śaiva, Bhāgavata, Nāradīya, Mārkaṇḍeya, Āgneya, Bhaviṣya, Brahmavaivarta, Liṅga, Vārāha, Skānda, Vāmana, Kaurmam, Mātsya, Gāruḍa and Brahmāṇḍa.

Many kinds of Upapurāṇās are to be noted as follows—' O great among knowers of the Vedas, the first (Upapurāṇā) was spoken by Sanatkumāra, the second is Nārasiṃhā; the third is Nānda. The fourth is Śivadharyākhya, the fifth Daurvāsa, the sixth is Nāradīyākhya, the seventh is Kāpila, the eighth is Mānava, spoken by uśanas. After these, Brahmāṇḍa and Vāruṇā. Then Kālīpurāṇā by Vāsiṣṭha. Then Vāsiṣṭhalaingākhya by Māheśvara. Then Sāmbapurāṇākhya and then the wonderful Sauram. Then Pārāśara and then Mārīcā. Then Bhārgavā which is the means for all dharma and artha. Thus there are many kinds of Upapurāṇās.

न्याय आन्वीक्षिकी पञ्चाध्यायी गौतमेन प्रणीता। प्रमाणप्रमेयसंशयप्रयोजन-दृष्टान्तसिद्धान्तावयवतर्कनिर्णयवादजल्पवितण्डाहेत्वाभासच्छलजातिनिग्रहस्थानाख्यानां षोडशप -दार्था - नामुद्देशलक्षणपरीक्षाभिस्तत्त्वज्ञानं तस्याः प्रयोजनम् | एवं दशाध्याय्यात्मकं वैशेषिकं शास्त्रं कणादेन प्रणीतम्। द्रव्यगुणकर्मसामान्यविशेषसमवायानां षण्णां पदार्थानामभावसप्तमानां साधर्म्यवैधर्म्याभ्यां व्युत्पादनं तस्य प्रयोजनम् । एतदपि न्यायपदेनोक्तम् ॥

nyāya ānvīkşikī pañcādhyāyī gautamena praņītā| pramāṇaprameyasaṃśayaprayojanadṛṣṭāntasiddhāntāvayavatarkanirṇayavādajalpavitaṇḍāhetvābhāsacchalajātinigrahasthānākhy ānāṃ ṣoḍaśapadārthānāmuddeśalakṣaṇaparīkṣābhistattvajñānaṃ tasyāḥ prayojanam | evaṃ daśādhyāyyātmakaṃ vaiśeṣikaṃ śāstraṃ kaṇādena praṇītam| dravyaguṇakar - masāmānyaviśeṣa- samavāyānāṃ ṣaṇṇāṃ padārthānāmabhāvasaptamānāṃ sādharmyavaidharmyābhyāṃ vyutpādanaṃ tasya prayojanam | etadapi nyāyapadenoktam ||

Nyāya ānvīkṣikī consisting of five chapters was composed by Gautama. The purpose of that work is the knowledge of the truth through the enumeration, definition and examination of





an e-magazine on advaita



the sixteen categories known as means of valid knowledge, – object of valid knowledge, doubt, purpose, example, established conclusion, component part, indirect argument, decisive knowledge, argument for truth, argument for victory, destructive argument, fallacious (false) reason, dialectic (logical) quibbling, specious objections and the vulnerable point., Vaiśeṣika śāstra consisting of ten chapters was composed by kaṇāda. Its purpose being the exposition of the six categories- substance, quality, activity, generality, particularity and inherence the seventh category, non-existence with their similarities and dissimilarities is also denoted by the word nyāya.

एवं मीमांसाऽपि द्विविधा, कर्ममीमांसा शारीरकमीमांसा चेति । तत्र द्वादशाध्यायी कर्ममीमांसा "अथातो धर्मजिज्ञासा" इत्यादिः "अन्वाहार्ये च दर्शनात्" इत्यन्ता भगवता जैमिनिना प्रणीता । तत्र धर्मप्रमाणम् धर्मभेदाभेदौ शेषशेषिभावः । क्रत्वर्थपुरुषार्थभेदेन प्रयुक्तिविशेषः, श्रुत्यर्थपठनादिभिः क्रमभेदः अधिकारविशेषः सामान्यातिदेशः विशेषातिदेशः ऊहः बाधः तन्त्रं प्रसङ्गश्चेति क्रमेण द्वादशानामध्यायानामर्थः।

तथा संकर्षणकाण्डमप्यध्यायचतुष्टयात्मकं जैमिनिप्रणीतम् । तच्च देवताकाण्डसंज्ञया प्रसिद्धमप्युपासनाख्यकर्मप्रतिपादकत्वात्कर्ममीमांसान्तर्गतमेव ।

evam mīmāmsā'pi dvividhā, karmamīmāmsā śārīrakamīmāmsā ceti | tatra dvādaśādhyāyī karmamīmāmsā "athāto dharmajijñāsā" ityādiḥ "anvāhārye ca darśanāt" ityantā bhagavatā jaimininā praṇītā | tatra dharmapramāṇam dharmabhedābhedau śeṣaśeṣibhāvaḥ | kratvarthapuruṣārthabhedena prayuktiviśeṣaḥ, śrutyarthapaṭhanādibhiḥ kramabhedaḥ adhikāraviśeṣaḥ sāmānyātideśaḥ viśeṣātideśaḥ ūhaḥ bādhaḥ tantraṃ prasaṅgaśceti krameṇa dvādaśānāmadhyāyānāmarthaḥ |

tathā saṃkarṣaṇakāṇḍamapyadhyāyacatuṣṭayātmakaṃ jaiminipraṇītam | tacca devatākāṇḍasaṃjñayā prasiddhamapyupāsanākhyakarmapratipādakatvātkarmamīmāṃ - sāntargatameva |

Mīmāṃsā is two-fold as karmamīmāṃsā and śārīrakamīmāṃsā. The karmamīmāṃsā consisting of twelve chapters beginning with "athāto dharmajijñāsā" and ending with "anvāhārye ca darśanāt" was composed by Bhagavān Jaimini. The topics dealt with in the twelve chapters are, in order, the following:-- dharmapramāṇam, dharmabhedābhedau, śeṣaśeṣibhāvaḥ, kratvarthapuruṣārthabhedena prayuktiviśeṣaḥ, śrutyarthapaṭhanādibhiḥ kramabhedaḥ, adhikāraviśeṣaḥ, sāmānyātideśaḥ, viśeṣātideśaḥ, ūhaḥ, bādhaḥ, tantraṃ and





an e-magazine on advaita



prasanga.

saṃkarṣaṇakāṇḍam consisting of four chapters was also composed by Jaimini. Though it is known by the name 'devatākāṇḍa', it comes under karmamīmāṃsā itself because it expounds the karma known as upāsanā.

तथा चतुरध्यायी शारीरकमीमांसा 'अथातो ब्रह्मजिज्ञासा इत्यादिः, 'अनावृत्तिः शब्दात्' इत्यन्ता जीवब्रहमैकत्वसाक्षात्कारहेतुः श्रवणाख्यविचारप्रतिपादकान्न्यायानुपदर्शयन्ती भगवता बादरायणेन कृता । तत्र सर्वेषामपि वेदान्तवाक्यानां साक्षात्परम्परया वा प्रत्यगभिन्नाद्वितीये ब्रह्मणि तात्पर्यमिति समन्वयः प्रथमाध्यायेन प्रदर्शितः । तत्र च प्रथमे पादे स्पष्टब्रह्मलिङ्गयुक्तानि वाक्यानि विचारितानि । द्वितीये तु अस्पष्टब्रह्मलिङ्गानि उपास्यब्रह्विषयाणि । तृतीये पादे अस्पष्टब्रह्मलिङ्गानि प्रायशो ज्ञेयब्रह्मविषयाणि । एवं पादत्रयेणं वाक्यविचारः समापितः । चतुर्थपादे त् प्रधानविषयत्वेन संदिह्यमानान्यव्यक्ताजादिपदानि चिन्तितानि ।

tathā caturadhyāyī śārīrakamīmāmsā 'athāto brahmajijñāsā ityādiḥ, 'anāvṛttiḥ śabdāt' śravaṇākhyavicārapratipādakānnyāyān ityantā jīvabrahmaikatvasāksātkārahetuh upadarśayantī bhagavatā bādarāyaņena krtā | tatra sarveṣāmapi vedāntavākyānām sākṣātparamparayā pratyagabhinnādvitīye brahmani tātparyamiti samanvayah vā prathamādhyāyena pradarśitah | tatra ca prathame pāde spastabrahmalingayuktāni vākyāni aspastabrahmalingāni upāsyabrahavisayāni vicāritāni dvitīye tu trtīye aspaşṭabrahmalingāni prāyaśo jñeyabrahmavişayāṇi | evaṃ pādatrayeṇaṃ vākyavicāraḥ samāpitah | caturthapāde tu pradhānavişayatvena samdihyamānānyavyaktājādipadāni cintitāni |

Śārīrakamīmāṃsā, consisting of four chapters, beginning with "athāto brahmajijñāsā" and ending with "anāvṛttiḥ śabdāt". Composed by Bhagavān Bādarāyaṇ it is the means for the realization of the identity of jīva and brahman and which instructs about the principles governing inquiry known as śravaṇā. In the first chapter, the full import of all the vedāntic statements, the non-dual brahman which is identical with the indwelling self is shown, directly or indirectly. In the first pāda of this chapter the statements which clearly refer to Brahman are examined. In the second pāda, statements which refer to Brahman to be meditated on and in which the indicatory marks about Brahman are not clear are considered. In the third pāda the statements examined are those in which indicatory marks about Brahman are not clear and which mostly deal with Brahman to be known. With these three pādas the examination of statements is complete. In the fourth pāda, the main subject is the examination of terms such





an e-magazine on advaita



as 'avyaktā', 'ajā', etc., about which there is doubt.

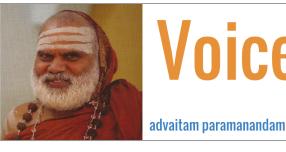
एवं वेदान्तानामद्वितीये ब्रह्मणि सिद्ध समन्वये, तत्र संभावितं स्मृतितर्कादिविरोधमाशङ्क्य तत्परिहारः क्रियत इत्यविरोधो द्वितीयाध्यायेन दर्शितः । तत्राद्यपादे साङ्ख्ययोगकाणादादिस्मृतिभिः सांख्यादिप्रयुक्तैस्तर्कैश्च विरोधो वेदान्तसमन्वयस्य परिहृतः। द्वितीये पादे सांख्यादिमतानां दुष्टत्वं प्रतिपादितम्, स्वपक्षस्थापनपरपक्षनिराकर - णरूपपर्वद्वयात्मकत्वाद्विचारस्य । तृतीये पादे महाभूतसृष्ट्यादिश्रुतीनां परस्परविरोधः पूर्वभागेण परिहृतः । उत्तरभागेण तु जीवविषयाणाम् । चत्र्थपादे इन्द्रियविषयश्र्तीनां विरोधः परिहृतः ।

evam vedāntānāmadvitīye brahmaņi siddha samanvaye, tatra sambhāvitam smṛtitarkādivirodhamāśankya tatparihāraḥ kriyata ityavirodho dvitīyādhyāyena darśitaḥ | tatrādyapāde sānkhyayogakāṇādādismṛtibhiḥ sāmkhyādiprayuktaistarkaiśca virodho vedāntasamanvayasya parihṛtaḥ | dvitīye pāde sāmkhyādimatānām duṣṭatvam pratipāditam, svapakṣasthāpanaparapakṣanirākaraṇarūpaparvadvayātmakatvādvicārasya | tṛtīye pāde mahābhūtasṛṣṭyādiśrutīnām parasparavirodhaḥ pūrvabhāgeṇa parihṛtaḥ | uttarabhāgeṇa tu jīvaviṣayāṇām | caturthapāde indriyaviṣayaśrutīnām virodhaḥ parihṛtaḥ |

Thus, it having been established that the full import of the vedāntās is in the non-dual Brahman, the possible objections that can be raised on the basis of smṛti, reasoning, etc., are answered in the second chapter and it is established there is no contradiction. In the first pāda of this chapter the objections of sāṅkhya, yoga, etc., and of the reasonings based on sāṅkhya, etc., to the vedāntic import are answered. In the second pāda sāṅkhya and the other systems' fallacies are established the inquiry consisting of the twin facets of establishing one's own view and demolishing that of the opponent. In the third pāda the mutual contradictions among the śrutīs dealing with the creation of the subtle elements, etc., are reconciled in the earlier part. In the later part the contradictions relating to the jīva are reconciled. In the fourth pāda the contradictions in the śrutīs dealing with the indriyās are reconciled.

तृतीयेऽध्याये साधननिरूपणम् । तत्र प्रथमे पादे जीवस्य परलोकगमनागमननिरूपणेन वैराग्यं निरूपितम्। द्वितीये पादे पूर्वभागेण त्वंपदार्थः शोधितः । उत्तरभागेण तत्पदार्थः । तृतीये पादे निर्गुणे ब्रहमणि नानाशाखापिठतपुनरुक्तपदोपसंहारः कृतः ; प्रसङ्गाच्च सगुणनिर्गुणविद्यासु शाखान्तरीय-गुणोपसंहारानुपसंहारौ निरूपितौ । चतुर्थे पादे निर्गुणब्रहमविद्याया बिहरङ्ग-साधनान्याश्रमयज्ञादीन्यन्तरङ्गसाधनानि शमदमादीनि श्रवणनिदिध्यासनादीनि च निरूपितानि ।

tṛtīye'dhyāye sādhananirūpaṇam | tatra prathame pāde jīvasya





an e-magazine on advaita



paralokagamanāgamananirūpaņena vairāgyam nirūpitam| dvitīye pāde pūrvabhāgeņa tvampadārthah śodhitah | uttarabhāgeņa tatpadārthah | trtīye pāde nirguņe brahmani nānāśākhāpaṭhitapunaruktapadopasaṃhārah kṛtah ; prasaṅgācca saguṇanirguṇavidyāsu śākhāntarīya- guṇopasaṃhārānupasaṃhārau nirūpitau | caturthe pāde nirguṇabrahmavidyāyā bahiraṅga- sādhanānyāśramayajñādīnyantaraṅgasādhanāni śamadamādīniśravaṇanididhyā - sanādīni ca nirūpitāni |

The third chapter explains the means (to realization). In the first pāda, dispassion is engendered by the description of the jīva's going to other worlds and returning. In the first part of the second pāda the meaning of 'tvam' is examined; in the later part the meaning of 'tat'. In the third pāda the words referring to nirguṇabrahman which are repeated in the different śākhās are combined; incidentally, the combination and non-combination of the traits of nirguṇa and saguṇa upāsanas mentioned in the different śākhās are dealt with. In the fourth pāda the external means of meditation on nirguṇabrahman such as āśrama and yajñā and the proximate means such as śama, dama, etc., and śravaṇa, nididhyāsanā are explained.

चतुर्थेऽध्याये सगुणनिर्गुणविद्ययोः फलविशेषनिर्णयः कृतः । तत्र प्रथमे पादे श्रवणाद्यावृत्या निर्गुणं ब्रहम साक्षात्कृत्य जीवतः पापपुण्यालेपलक्षणा जीवन्मुक्तिरभिहिता । द्वितीये पादे मियमाणस्योत्क्रान्तिप्रकारिचन्तितः । तृतीये पादे सगुणब्रहमविदो मृतस्योत्तरमार्गोऽभिहितः । चतुर्थे पादे पूर्वभागेण निर्गुणब्रहमविदो विदेहकैवल्यप्राप्तिरुक्ता । उत्तरभागेण सगुणब्रहमविदो ब्रहमलोकस्थितिरुक्तेति । इदमेव सर्वशाश्त्राणां मूर्धन्यम् । शास्त्रान्तरं सर्वमस्यैव शेषभूतिमतीदमेव मुमुक्षुभिरादरणीयं श्रीशंकरभगवत्पादोक्तप्रकारेणेति रहस्यम् ॥

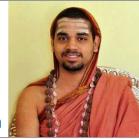
caturthe'dhyāye saguṇanirguṇavidyayoḥ phalaviśeṣanirṇayaḥ kṛtaḥ | tatra prathame nirgunam brahma sākṣātkṛtya jīvatah pāpapunyālepalakṣaṇā pāde śravanādyāvṛttyā jīvanmuktirabhihitā | dvitīye pāde mriyamāṇasyotkrāntiprakāraścintitaḥ | tṛtīye pāde saguṇabrahmavido mṛtasyottaramārgo'bhihitah caturthe pāde pūrvabhāgeņa nirguṇabrahmavido videhakaivalyaprāptiruktā uttarabhāgeņa sagunabrahmavido brahmalokasthitirukteti | idameva sarvaśāśtrāṇām mūrdhanyam | śāstrāntaram sarvamasyaiva śesabhūtamitīdameva mumuksubhirādaranīyam śrīśamkarabhagavatpādoktaprakāreņeti rahasyam ||

In the fourth chapter the difference in the results of sagunavidyā and nirgunavidyā is determined. In the first pāda thereof, the person who lives after having realized nirguna brahman by repeated śravanā, etc., is said to have attained jīvanmukti, pāpa and punya not









affecting him. (The prārabdhakarma consisting of pāpa and puṇya continues until the fall of the body, but the jīvanmukta is not affected by them.). In the second pāda the manner in which the soul (individuality) of the dying man departs is discussed. In the third pāda the northern path of the knower of the saguṇabrahman after death is described. In the earlier part of the fourth pāda the attainment of videhakaivalya by the knower of nirguṇabrahman is described. In the later part the stay in brahmaloka of the meditator on saguṇabrahman is stated. This is the summit of all the scriptures. This alone is to be adopted by seekers of liberation, since all other śāstrās are subservient to this, as stated by Śrī Śaṃkara Bhagavatpāda.

एवं धर्मशास्त्राणि मनुयाज्ञवल्क्यविष्णुयमाङ्गिरोवसिष्ठदक्षसं - वर्तशातातपपराशरगौतमशङ्खलि - खितहारीतापस्तम्बोशनोव्यासकात्यायनबृहस्पतिदेवलनारद - पैठीनसिप्रभृतिभिः कृतानि वर्णाश्रमध - मिविशेषाणां विभागेन प्रतिपादकानि । एवं व्यासकृतं महाभारतं वाल्मीकिकृतं रामायणं च धर्मशास्त्र एवान्तर्भूतं स्वयमितिहासत्वेन प्रसिद्धम् । सांख्यादीनां धर्मशास्त्रान्तर्भावेऽपीह स्वशब्देनैव निर्देशात्पृथगेव संगतिर्वाच्या ॥

evam dharmaśāstrāni manuyājñavalkyaviṣnuyamāngirovasiṣṭhadakṣasaṃvartaśātātapa-parāśaragautamaśankhalikhitahārītāpastambośanovyāsakātyāyanabṛhaspatidevalanāradapaiṭhīnasiprabhṛti bhiḥ kṛtāni varṇāśramadharmaviśeṣāṇāṃ vibhāgena pratipādakāni | evaṃ vyāsakṛtaṃ mahābhārataṃ vālmīkikṛtaṃ rāmāyaṇaṃ ca dharmaśāstra evāntarbhūtaṃ svayamitihāsatvena prasiddham | sāṃkhyādīnāṃ dharmaśāstrāntarbhāve'pīha svaśabdenaiva nirdeśātpṛthageva saṃgatirvācyā ||

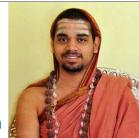
Dharmaśāstrās, composed by manu, yājñavalkya, viṣṇu, yamā, āṅgira, vasiṣṭha, dakṣa, saṃvarta, śātātapa, parāśara, gautama, śaṅkha, likhita, hārītā, āpastamba, uśana, vyāsa, kātyāyana, bṛhaspati, devala, nārada, paiṭhīnasi and others, describe details of the various varṇās and āśramas. Similarly, the mahābhārata composed by vyāsa and rāmāyaṇa composed by vālmīki are also included in dharmaśāstrā and known by the name of itihāsa. Though sāṃkhyā, etc are included in dharmaśāstrā, they are to be dealt with separately because they are referred to by their own names.

अथ वेदचतुष्टयस्य क्रमेण चत्वार उपवेदाः। तत्रायुर्वेदस्याष्टौ स्थानानि भवन्ति सूत्रं शारीरमैन्द्रियं चिकित्सा निदानं विमानं विकल्पः सिद्धिश्चेति | ब्रह्मप्रजापत्यश्विधन्व - न्तरीन्द्रभरद्वाजात्रेयाग्निवे - श्यादिभिरुपदिष्टश्चरकेण संक्षिप्तः । तत्रैव सुश्रुतेन पञ्चस्थानात्मकं प्रस्थानान्तरं कृतम् । एवं वाग्भटादिनाऽपि बहुधिति न शास्त्रभेदः । कामशास्त्रमप्यायुर्वेदान्तर्गतमेव ।









तत्रैव सुश्रुतेन वाजीकरणाख्यकामशास्त्राभिधानात् । तत्र वात्स्यायनेन पञ्चाध्याय्यात्मकं कामशास्त्रं प्रणीतम् । तस्य च विषयवैराग्यमेव प्रयोजनम् । शास्त्रोद्दीपितमार्गेणापि विषयभोगे दुःखमात्रपर्यवसानात्। चिकित्साशास्त्रस्य रोगतत्साधनरोगनिवृत्तितत्साधनज्ञानं प्रयोजनम् ॥

atha vedacatustayasya kramena catvāra upavedāh tatrāyurvedasyāstau sthānāni bhavanti sūtram śārīramaindriyam cikitsā nidānam vimānam vikalpah brahmaprajāpatyaśvidhanvantarīndrabharadvājātreyāgniveśyādibhirupadiṣṭaścarakeṇa saṃkṣiptaḥ | tatraiva suśrutena pañcasthānātmakaṃ prasthānāntaraṃ kṛtam | evaṃ vāgbhaţādinā'pi bahudheti na śāstrabhedaḥ | kāmaśāstramapyāyurvedāntargatameva | tatraiva suśrutena vājīkaraņākhyakāmaśāstrābhidhānāt tatra vātsyāyanena pañcādhyāyyātmakam kāmaśāstram pranītam | tasya ca vişayavairāgyameva prayojanam | śāstroddīpitamārgenāpi visayabhoge duhkhamātraparyavasānāt| cikitsāśāstrasya rogatatsādhanaroganivrttitatsādhanajñānam prayojanam ||

Corresponding to the four Vedas there are four upavedās. Ayurvedā has eight parts entitled sūtraṃ, śārīram, aindriyaṃ, cikitsā, nidānam, vimānaṃ, vikalpa, and siddhi. These were expounded by brahmaprajāpati, aśvi, dhanvantarī, indra, bharadvāja, ātreya, agniveśyā and others and summarised by caraka. Another treatise of five parts on the same subject was composed by suśruta. There are also works by vāgbhaṭā and others. Although there are so many works, there is no difference in the śāstra. Kāmaśāstra is also included in āyurvedā, since the work on kāmaśāstra named vājīkaraṇā by suśruta is included there. The kāmaśāstra consisting of five chapters was composed by vātsyāyana. Its purpose is to engender dispassion towards sense-pleasures, since enjoyment of sense-objects even in the manner shown by the śāstras leads only to sorrow. The benefit from the science of treatment is the knowledge of disease and its cause and recovery from disease and the means therefore.

एवं धनुर्वेदः पादचतुष्टयात्मको विश्वामित्रप्रणीतः । तत्र प्रथमो दीक्षापादः; द्वितीयः संग्रहपादः । तृतीयः सिद्धिपादः। चतुर्थः प्रयोगपादः । तत्र प्रथमे पादे धनुर्लक्षणमधिकारिनिरूपणं च कृतम् । अत्र धनुःशब्दश्चापे रूढोऽपि धनुर्विधायुधे प्रवर्तते । तच्चतुर्विधं मुक्तममुक्तं मुक्तामुक्तं यन्त्रमुक्तं चेति। मुक्तं चक्रादि । अमुक्तं खड्गादि । मुक्तामुक्तं शल्यावान्तरभेदादि । यन्त्रमुक्तं शरादि । तत्र मुक्तमस्त्रमुच्यते । अमुक्तं शस्त्रमित्युच्यते । तदिप ब्राह्मवैष्णवपाशुपतप्राजापत्या - ग्नेयादिभेदादनेकविधम् । एवं साधिदैवतेषु समन्त्रकेषु चतुर्विधायुधेषु येषामधिकारः क्षत्रियकुमाराणां तदनुयायिनां च, ते सर्वे चतुर्विधाः पदातिरथगजतुरगारूढा इति ।





an e-magazine on advaita



दीक्षाभिषेकशकुनमङ्गलकरणादिकं च सर्वमिप प्रथमे पादे निरूपितम् । सर्वेषां शस्त्रविशेषाणामाचार्यस्य च लक्षणपूर्वकं संग्रहणप्रकारो दर्शितो द्वितीयपादे । गुरुसंप्रदायसिद्धानां शस्त्रविशेषाणां पुनः पुनरभ्यासो मन्त्रदेवतासिद्धिकरणमि निरूपितं तृतीयपादे । एवं देवतार्चनाम्यासादिभिः सिद्धानामस्त्रविशेषाणां प्रयोगश्चतुर्थपादे निरूपितः । क्षत्रियाणां स्वधर्मयुद्धाचरणं दुष्टस्य दण्डश्चोरादिभ्यः प्रजापालनं च धनुर्वेदस्य प्रयोजनम् । एवं च ब्रह्मप्रजापत्यादिक्रमेण विश्वामित्रप्रणीतं धनुर्वेदशास्त्रम् ॥

evam dhanurvedaḥ pādacatuṣṭayātmako viśvāmitrapraṇītaḥ | tatra prathamo dīkṣāpādaḥ; dvitīyaḥ saṃgrahapādaḥ | tṛtīyaḥ siddhipādaḥ | caturthaḥ prayogapādaḥ | tatra prathame pāde dhanurlakṣaṇamadhikārinirūpaṇaṃ ca kṛtam | atra dhanuḥśabdaścāpe rūḍhoʻpi dhanurvidhāyudhe pravartate | taccaturvidhaṃ muktamamuktaṃ muktāmuktaṃ yantramuktaṃ ceti | muktaṃ cakrādi | amuktaṃ khaḍgādi | muktāmuktaṃ śalyāvāntarabhedādi | yantramuktaṃ śarādi | tatra muktamastramucyate | amuktaṃ śastramityucyate | tadapi brāhmavaiṣṇavapāśupataprājāpatyāgneyādibhedādanekavidham | evaṃ sādhidaivateṣu samantrakeṣu caturvidhāyudheṣu yeṣāmadhikāraḥ kṣatriyakumārāṇāṃ tadanuyāyināṃ ca, te sarve caturvidhāḥ padātirathagajaturagārūḍhā iti |

dīkṣābhiṣekaśakunamaṅgalakaraṇādikaṃ ca sarvamapi prathame pāde nirūpitam | sarveṣāṃ śastraviśeṣāṇāmācāryasya ca lakṣaṇapūrvakaṃ saṃgrahaṇaprakāro darśito dvitīyapāde | gurusaṃpradāyasiddhānāṃ śastraviśeṣāṇāṃ punaḥ punarabhyāso mantradevatāsiddhikaraṇamapi nirūpitaṃ tṛtīyapāde | evaṃ devatārcanāmyāsādibhiḥ siddhānāmastraviśeṣāṇāṃ prayogaścaturthapāde nirūpitaḥ | kṣatriyāṇāṃ svadharmayuddhācaraṇaṃ duṣṭasya daṇḍaścorādibhyaḥ prajāpālanaṃ ca dhanurvedasya prayojanam | evaṃ ca brahmaprajāpatyādikrameṇa viśvāmitrapraṇītaṃ dhanurvedaśāstram ||

Dhanurveda, with four parts, is the work of viśvāmitra. The first part is dīkṣāpāda, the second saṃgrahapāda, the third is siddhipāda and the fourth is prayogapāda. In the first part the nature of the bow and description of the competent person are given. Though the conventional meaning of the term 'dhanuḥ' is 'bow', it covers all similar weapons (in the term dhanurveda). They are of four kinds—what is discharged, what is not discharged, what is both discharged and not discharged and what is discharged by machine. Chakra, etc., are what are discharged. Sword, etc., are what are not discharged. Spear and similar weapons are what are both discharged and not discharged. Arrows etc., are those that are discharged by machine. Those that are discharged are called 'astra'. That which is not discharged is called





an e-magazine on advaita



'shastram'. That is of many kinds, named brāhma, vaiṣṇava, pāśupata, prājāpatyā, āgneyā, etc. The kṣatriya youth and their followers who have the right to use the four kinds of weapons, along with their divine counterparts and those with mantrās, fall into four categories—those on foot, those in chariots, those mounted on elephants and those mounted on horses.

Initiation, anointing, omens, invocation, etc., are all dealt with in the first pāda. In the second pāda the method of acquiring all kinds of weapons along with their characteristics, as well as the method of acquiring an ācārya, and his characteristics are given. In the third pāda repeated practice of the weapons acquired through the Guru, and the acquisition of the mantrā and the deity are described. The method of using the weapons acquired by the repeated worship of deities is described in the fourth pāda. The purpose of dhanurveda is fighting, which is the duty of kṣatriyās, punishment of the evil-doers and protection of the people from thieves, etc. This is dhanurveda composed by viśvāmitra following brahmaprajāpati and others.

एवं गान्धर्ववेदशास्त्रं भगवता भरतेन प्रणीतम् । गीतवाद्यनृतभेदेन बहुविधोऽर्थः । देवताराधननिर्विकल्पकसमाध्यादिसिद्धिश्च गान्धर्ववेदस्य प्रयोजनम् ||

evam gāndharvavedaśāstram bhagavatā bharatena pranītam | gītavādyanrttabhedena bahuvidho'rthaḥ | devatārādhananirvikalpakasamādhyādisiddhiśca gāndharvavedasya prayojanam ||

Similarly, gāndharvaveda śāstra was expounded by Bhagavān Bharata. It is made up of many constituents such as song, musical instruments, dance, etc. The purpose of gāndharvaveda is worship of God, nirvikalpakasamādhi, etc.

एवमर्थशास्त्रं च बहुविधम् । नीतिशास्त्रमश्वशास्त्रं शिल्पशास्त्रं सूपकारशास्त्रं चतुःषष्टिकलाशास्त्रं चेति | नानाम्निभिः प्रणीतं तत्सर्वम् । अस्य च सर्वस्य लौकिकवत्प्रयोजनभेदो द्रष्टव्यः ॥

एवमष्टादश विद्यास्त्रयीशब्देनोक्ताः ; अन्यथा न्यूनताप्रसङ्गात् ॥

evamarthaśāstram ca bahuvidham | nītiśāstramaśvaśāstram śilpaśāstram sūpakāraśāstram catuḥṣaṣṭikalāśāstram ceti | nānāmunibhiḥ praṇītam tatsarvam | asya ca sarvasya laukikavatprayojanabhedo draṣṭavyaḥ ||

evamaşţādaśa vidyāstrayīśabdenoktāḥ; anyathā nyūnatāprasaṅgāt |





an e-magazine on advaita



Arthaśāstra too is of many kinds-- law, the science of the horse (riding), architecture, cooking, and the 64 kalā's. They were all expounded by various sages. Note that these are all for worldly purposes.

Thus the eighteen vidyās are covered by the term 'trayī'. Otherwise there would be a deficiency in the number.

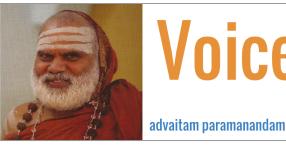
तथा सांख्यशास्त्रं भगवता कपिलेन प्रणीतम् । 'अथ त्रिविधदुःखात्यन्तिनवृत्तिरत्यन्तपुरुषार्थः' इत्यादि षडध्याय्यात्मकम् । तत्र प्रथमेऽध्याये विषया निरूपिताः । द्वितीयेऽध्याये प्रधानकार्याणि । तृतीयेऽध्याये विष्येभ्यो वैराग्यम् । चतुर्थेऽध्याये विरक्तानां पिङ्गलाकुरवादीनामाख्यायिकाः । पञ्चमेऽध्याये परपक्षनिर्णयः । षष्ठे सर्वार्थसंक्षेपः । प्रकृतिपुरुषविवेकज्ञानं सांख्यशास्त्रस्य प्रयोजनम् ॥

tathā sāmkhyaśāstram bhagavatā kapilena pranītam 'atha trividhaduḥkhātyantanivṛttiratyantapuruṣārthaḥ' ityādi sadadhyāyyātmakam tatra prathame'dhyāye viṣayā nirūpitāḥ | dvitīye'dhyāye pradhānakāryāṇi | tṛtīye'dhyāye viṣyebhyo vairāgyam | caturthe'dhyāye viraktānām pingalākuravādīnāmākhyāyikān | pancame'dhyāye parapakşanirnayah sasthe sarvārthasamkşepah prakrtipuruşavivekajñānam sāmkhyaśāstrasya prayojanam ||

The sāṃkhya śāstra expounded by Bhagavān Kapila consists of six chapters commencing with "The total removal of the three kinds of sorrow is the ultimate human goal". In the first chapter sense-objects are described; in the second chapter the effects of pradhāna; in the third, dispassion towards sense-objects; in the fourth chapter, the stories of persons who had acquired detachment, such as piṅgalā, kuravā and others. In the fifth chapter the views of the opponents are dealt with. The whole subject is summarized in the sixth chapter. The purpose of the sāṃkhya śāstra is the discriminative knowledge between prakṛiti and puruṣa.

तथा योगशास्त्रं भगवता पतञ्जिलना प्रणीतम् 'अथ योगानुशासनम्' इत्यादि पादचतुष्टयात्मकम् । तत्र प्रथमपादे चित्तवृत्तिनिरोधात्मकः समाधिरभ्यासवैराग्यरूपं च तत्साधनं निरूपितम् । द्वितीये पादे विक्षिप्तचित्तस्यापि समाधिसिद्ध्यर्थं यमनियमासनप्राणायामप्रत्याहार - धारणाध्यानसमाधयोऽष्टावङ्गानि निरूपितानि । तृतीये पादे योगिविभूतयः । चतुर्थपादे कैवल्यमिति । तस्य च विजातीयप्रत्ययनिरोधद्वारेण निदिध्यासनसिद्धिः प्रयोजनम् ॥

tathā yogaśāstram bhagavatā patañjalinā pranītam 'atha yogānuśāsanam' ityādi









pādacatuṣṭayātmakam | tatra prathamapāde cittavṛttinirodhātmakaḥ samādhirabhyāsavairāgyarūpaṃ ca tatsādhanaṃ nirūpitam | dvitīye pāde vikṣiptacittasyāpi samādhisiddhyarthaṃ yamaniyamāsanaprāṇāyāmapratyāhāradhāraṇādhyānasamādhayo'ṣṭā - vaṅgāni nirūpitāni | tṛtīye pāde yogivibhūtayaḥ | caturthapāde kaivalyamiti | tasya ca vijātīyapratyayanirodhadvāreṇa nididhyāsanasiddhiḥ prayojanam ||

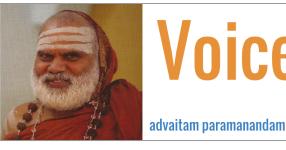
Yoga śāstram, consisting of four pādas, and commencing with "atha yogānuśāsanam" was expounded by Bhagavān Patañjali. In the first chapter samādhi which is of the nature of the restraint of the vṛttis of the mind, and its means in the form of repeated practice and dispassion is explained. In the second pāda, eight limbs, namely yama, niyama, āsana, prāṇāyāma, pratyāhāra, dhāraṇā, dhyāna and samādhi for the attainment of samādhi even by a distracted mind the are described. In the third pāda yogic powers and in the fourth pāda kaivalya or absolute freedom are described. The purpose is the attainment of nididhyāsana by the restraint of contrary thoughts.

तथा पशुपितमतं पाशुपतं शास्त्रं पशुपितना पशुपाशिवमोक्षणाय 'अथातः पाशुपतं योगिविधिं व्याख्यास्यामः' इत्यादि पञ्चाध्यायं विरचितम्। तत्राध्यायपञ्चकेनापि कार्यरूपो जीवः पशुः कारणं पितरीश्वरः ; योगः पशुपतौ चित्तसमाधानम्, विधिर्भस्मना त्रिषवणस्नानादिर्निरूपितः; दुःखान्तसंज्ञो मोक्षश्च प्रयोजनम् । एत एव कार्यकारणयोगिविधिदुःखान्ता इत्याख्यायन्ते ।

tathā paśupatimatam pāśupatam śāstram paśupatinā paśupāśavimokṣaṇāya 'athātaḥ pāśupatam yogavidhim vyākhyāsyāma:' ityādi pañcādhyāyam viracitam| tatrādhyāyapañcakenāpi kāryarūpo jīvaḥ paśuḥ kāraṇam patirīśvaraḥ ; yogaḥ paśupatau cittasamādhānam, vidhirbhasmanā triṣavaṇasnānādirnirūpitaḥ; duḥkhāntasaṃjño mokṣaśca prayojanam | eta eva kāryakāraṇayogavidhiduḥkhāntā ityākhyāyante |

The pāśupata śāstra of five chapters beginning with "Now therefore we shall explain the method of paśupati yoga" was composed by paśupati for the release of the paśu (human beings) from bondage. There, in the five chapters the effect (kārya), jīva the paśu, the cause (kāraṇaṃ), the Lord the pati, yoga which is fixing the mind on paśupati, and vidhi which is bathing three times a day with sacred ash, etc., are dealt with. The purpose is mokṣa which means the end of all sorrow (duḥkhāntaḥ). This is what is known as "kāryakāraṇayogavidhiduḥkhāntā".

एवं वैष्णवं नारदादिभिः कृतं पञ्चरात्रम् । तत्र वासुदेवसंकर्षणप्रद्युम्नानिरुद्धाश्चत्वारः पदार्था









निरूपिताः । भगवान्वासुदेवः सर्वकारणं परमेश्वरः । तस्मादुत्पद्यते संकर्षणाख्यो जीवः । तस्मान्मनः प्रद्युम्नः । तस्मादनिरुद्दोऽहंकारः । सर्वे चैते भगवतो वासुदेवस्यैवांशभूतास्तदिभन्ना एवेति भगवतो वासुदेवस्य मनोवाक्कायवृतिभिराराधनं कृत्वा कृतकृत्यो भवतीत्यादि च निरूपितम् ॥

evam vaisnavam nāradādibhih kṛtam pañcarātram | tatra vāsudeva - saṃkarṣaṇapradyumnāniruddhāścatvārah padārthā nirūpitāh | bhagavānvāsudevah sarvakāraṇam parameśvarah | tasmādutpadyate saṃkarṣaṇākhyo jīvah | tasmānmanah pradyumnah | tasmādaniruddo'haṃkārah | sarve caite bhagavatovāsudevasyai - vāṃśabhūtāstadabhinnā eveti bhagavato vāsudevasya manovākkāyavṛttibhirārādhanam kṛtvā kṛtakṛtyo bhavatītyādi ca nirūpitam ||

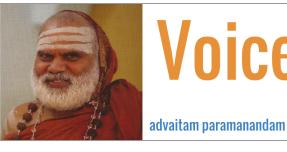
Pañcarātram, the vaiṣṇava śāstraṃ, was composed by nārada and others. In it four entities, vāsudeva, saṃkarṣaṇa, pradyumnā and aniruddhā are mentioned. Bhagavān Vāsudeva is the supreme Lord and the cause of everything. From Him emanates the jīva known as saṃkarṣaṇā. From him pradyumna, the mind. From him emanates ahaṃkāra known as aniruddha. All these are part-incarnations of Lord Vāsudeva Himself and non-different from Him and so it is said that one becomes fulfilled by devoting the mind, speech and body to the worship of Bhagavān Vāsudeva.

तदेवं दर्शितः प्रस्थानभेदः । सर्वेषां च संक्षेपेण त्रिविध एव प्रस्थानभेदः । तत्रारम्भवादः एकः ; परिणामवादो द्वितीयः ; विवर्तवादस्तृतीयः । पार्थिवाप्यतैजसवायवीयाश्चतुर्विधाः परमाणवो द्वव्यणुकादिक्रमेण ब्रह्माण्डपर्यन्तं जगदारभन्ते । असदेव कार्यं कारकव्यपारादुत्पद्यते इति प्रथमस्तार्किकाणां मीमांसकानां च । सत्त्वरजस्तमोगुणात्मकं प्रधानमेव महदहंकारादिक्रमेण जगदाकारेण परिणमते, पूर्वमिप सूक्ष्मरूपेण सदेव कार्यं कारणव्यापारेणाभिव्यज्यते इति द्वितीयः पक्षः सांख्ययोगपातञ्जलपाशुपतानाम्। ब्रह्मणः परिणामो जगदिति वैष्णवानाम् । स्वप्रकाशपरमानन्दाद्वितीयं ब्रह्म स्वमायावशान्मिथ्यैव जगदाकारेण कल्पत इति तृतीयः पक्षो ब्रह्मवादिनाम्। सर्वेषां प्रस्थानकर्तॄणां मुनीनां विवर्तवादपर्यवसानेनाद्वितीयं परमेश्वरे प्रतिपाद्ये तात्पर्यम्। न हि ते मुनयो भ्रान्ताः, सर्वज्ञत्वातेषाम् ।। किं तु बहिर्विषयप्रवणानामापाततः पुरुषार्थं प्रवेशो न संभवतीति नास्तिक्यवारणाय तैः प्रकारभेदाः प्रदर्शिताः। तत्र तेषां तात्पर्यमबुद्ध्वा वेदविरुद्धेऽप्यर्थं तात्पर्यमुत्प्रेक्षमाणास्तन्मतमेवोपादेयत्वेन गृहणन्तो जना नानापथजुषो भवन्तीति सर्वमनद्यम् ॥

इति श्रीमध्सूदनसरस्वतीविरचित:

प्रस्थानभेदः संपूर्ण: ||

tadevam darśitah prasthānabhedah | sarveṣām ca samkṣepena trividha eva prasthānabhedah | tatrārambhavāda: eka: ; parināmavādo dvitīyah ; vivartavādastṛtīyah |









pārthivāpyataijasavāyavīyāścaturvidhāh dvavyanukādikramena paramānavo brahmāndaparyantam jagadārabhante | asadeva kāryam kārakavyapārādutpadyate iti prathamastārkikāņām mīmāmsakānām ca | sattvarajastamoguņātmakam pradhānameva mahadahamkārādikrameņa jagadākāreņa pariņamate, pūrvamapi sūksmarūpeņa sadeva kāryam kāranavyāpārenābhivyajyata iti dvitīyah paksah sāmkhyayogapātañjalapāsupatānām brahmanan parināmo jagaditi vaisnavānām | svaprakāsaparamānandādvitīyam brahma svamāyāvaśānmithyaiva jagadākāreņa kalpata iti tṛtīyaḥ pakṣo brahmavādinām sarveṣām prasthānakartrnām munīnām vivartavādaparyavasānenādvitīye parameśvare pratipādye tātparyam| na hi te munayo bhrāntāh, sarvajñatvāttesām || kim tu bahirvisaya pravaņānāmāpātataḥ puruṣārthe praveśo na saṃbhavatīti nāstikyavāraṇāya taiḥ prakārabhedāh pradarśitāh tatra tesām tātparyamabuddhvā vedaviruddhe'pyarthe tātparyamutpreksamānāstanmatamevopādeyatvena grhnanto janā nānāpathajuso bhavantīti sarvamanadyam ||

iti śrīmadhusūdanasarasvatīviracita:

prasthānabhedaḥ saṃpūrṇa: ||

Thus the different prasthānas have been described. All these together can be reduced to just three prasthānas—ārambhavāda, pariṇāmavāda, and vivartavāda. The paramāṇas (atoms) of four kinds, namely of earth, water, fire and air. These combine into double atoms (dvyaṇu) and then develop into the whole universe; the effect. The previously non-existent, comes into existence because of the act of causation. This is the first prasthāna, (ārambhavāda) of the tārkikās and mīmāṃsakas.

Pradhāna which is constituted of the three guṇās, sattva, rajas and tamas, transformed into mahat (gross universe), ahaṃkārā, etc., and finally becomes the universe; the effect. These existed even earlier in subtle form as the cause and manifested by the act of causation. This is the second prasthāna (pariṇāmavāda) held by sāṃkhya, pātañjali yoga and pāśupatā.

The vaiṣṇavās hold that the universe is the transformation of Brahman. The third view, that of the brahmavādins, is that the self-luminous, non-dual Brahman which is absolute supreme bliss appears illusorily as the universe because of its own māyā.

The views of all the munis who are the exponents of the prasthanas culminate in vivartavada and their ultimate purport is in the non-dual Supreme Being who is the





an e-magazine on advaita



subject-matter of all the prasthānas. These munis were not deluded; they were omniscient (and knew the ultimate truth).. But, since people whose minds are engrossed in worldly objects cannot be directly initiated into the supreme human goal, and in order to prevent their succumbing (poisoned) to crass materialism, the munis propounded different methods to suit the capacity and inclination of different classes of people. Those who assume that meanings were intended by them and take those alone to be what are meant to be accepted (without knowing their real intention), follow various paths which are contrary to the true import of the Vedas. Thus, everything is clear.

Our Website :

Our You Tube:

Our Mail ID: Info@voiceofjagadguru.com

Editorial Board		
Sri P A Murali	Hon' Advisor	Administrator & CEO, Sri Sringeri Mutt & It's Properties, Sringerī
Sri S N Krishnamurthy	Hon' Editor	Sri Sringeri Mutt, Sringeri
Sri Tangirala Shiva Kumara Sharma	Hon' Editor	Sri Sringeri Mutt, Sringeri
Sri B.Vijay Anand Smt. B Srimathi Veeramani	Web Director Web. Asst Director & Chief Editor	Coimbatore Tirunelveli
Shashank Khadikar Vaithiyanathan	Editor Member Editor Member	Sringeri Coimbatore